

AVIATION
Airbus devance toujours Boeing chez les constructeurs
Page B 3



TUNISIE
Le gouvernement fait une place à l'opposition
Page B 5

ÉCONOMIE



PHOTOS CARL DE SOUZA AGENCE FRANCE-PRESSE

Le fondateur de WikiLeaks, Julian Assange, photographié à son arrivée à la conférence de presse, hier, à Londres. Après des milliers de pages embarrassantes pour la diplomatie, le site WikiLeaks devrait mettre en ligne des documents compromettants sur de riches clients des banques suisses qui cherchent à échapper au fisc.

Des secrets bancaires gênants entre les mains de WikiLeaks

Un ex-banquier suisse remet à Julian Assange deux CD contenant les noms de riches clients s'étant soustraits au fisc

Londres — Un ex-banquier suisse, Rudolf Elmer, a remis hier en mains propres au fondateur de WikiLeaks, Julian Assange, deux CD contenant, dit-il, les noms de clients de banque ayant cherché à échapper au fisc.

Rudolf Elmer, qui a travaillé pendant huit ans dans la banque aux îles Caïmans, un paradis fiscal des Caraïbes, a indiqué aux journalistes, hier, qu'il voulait porter à la connaissance du public les pratiques cachées des comptes offshores.

L'ex-banquier a remis les documents à un Julian Assange souriant et mal rasé, au club de presse international Frontline de Londres, qui avait hébergé le fondateur de WikiLeaks pendant quelques semaines avant son arrestation. *«Je suis là pour le soutenir»*, a déclaré devant les journalistes Julian Assange, qui faisait là une rare apparition en public en dehors de ses comparutions devant la justice dans le cadre de la procédure d'extradition lancée contre lui par la Suède.

Il faudra plusieurs semaines pour publier les informations bancaires, après leur vérification par le site WikiLeaks, a précisé Assange.

L'ex-banquier n'a pas divulgué hier le nombre ni les noms des personnes soupçonnées d'évasion fiscale. Mais il avait indiqué dimanche au journal suisse *Sonntag* qu'une quarantaine d'hommes politiques et des milliardaires des États-Unis, de Suisse, d'Allemagne et de Grande-Bretagne figuraient sur les listes.

Les données proviennent *«d'au moins trois institutions financières et couvrent une période allant de 1990 à 2009»*, avait-il dit.

«Mon espoir est de faire connaître à la société la réalité de ce qui se passe», a-t-il déclaré hier. *«J'y étais, j'ai vu ce qui se passait au jour le jour [...] je suis contre ce système. Je veux que la société sache comment cela marche, parce que ce système fait du mal à la société»*, a encore indiqué cet ancien banquier, licencié de chez Julius Baer en 2002.

M. Elmer, ancien dirigeant chez Julius Baer aux îles Caïmans pendant huit ans, doit comparaître devant un tribunal de Zurich demain pour répondre d'accusations de violation du secret bancaire après avoir déjà transmis des noms de clients à WikiLeaks en 2007. Selon la presse suisse, des poursuites ont été engagées contre certains de ces clients pour évasion fiscale dans plusieurs pays.

M. Elmer a indiqué hier qu'on lui avait proposé de l'argent pour acheter son silence. Il a aussi précisé avoir proposé gratuitement ses dossiers à l'ancien ministre des Finances, Peer Steinbrueck, sans réponse de sa part.

Agence France-Presse



Pourfendeur ou vengeur?

Rudolf Elmer dit être en guerre contre le secret bancaire suisse. Son ancien employeur prétend qu'il cherche seulement à se venger de la banque qui l'a congédié.

■ **À lire en page B 4**

Le tourisme mondial s'est bien sorti de la crise

Avec une hausse de 6,7 % en 2010, le trafic international a augmenté plus que prévu

Madrid — Le tourisme mondial a connu une forte reprise en 2010, avec une hausse de 6,7 % des arrivées de touristes internationaux, contre une prévision de 5 à 6 %, a annoncé hier à Madrid l'Organisation mondiale du tourisme (OMT), qui dépend des Nations unies.

«Stimulé par de meilleures conditions économiques dans le monde, le tourisme international a récupéré plus rapidement que prévu des impacts de la crise financière mondiale et de la récession économique de fin 2008 et 2009», a expliqué l'organisation, dont le siège se trouve dans la capitale espagnole.

La croissance du trafic a atteint 6,7 % en 2010, soit 935 millions d'arrivées de touristes internationaux, contre 920 à 930 millions prévus initialement. Avec ce niveau, le tourisme mondial dépasse ainsi celui d'avant la crise, en 2008 (913 millions).

«Alors que toutes les régions ont enregistré une croissance des arrivées de touristes internationaux, les économies émergentes restent les principaux moteurs de cette reprise», a souligné l'OMT. *«Une fois de plus, le tourisme a montré qu'il est un secteur très résistant»*, s'est réjoui lors d'une conférence de presse son secrétaire général, Taleb Rifai.

Pour l'organisation, cette performance est d'autant plus remarquable qu'elle survient *«en dépit d'une incertitude économique persistante sur les principaux marchés, des catastrophes naturelles dont ont souffert certains pays, l'agitation sociale et politique dans d'autres, le sérieux coup d'arrêt dans le transport aérien après l'éruption volcanique*

VOIR PAGE B 4: **TOURISME**



HOCINE ZAOURAR AGENCE FRANCE-PRESSE

Le célèbre Orient-Express. Les statistiques de 2010 sur le tourisme mondial ont surpris tant la croissance a été élevée,] en dépit de conditions pas toujours favorables.

Emprunt hypothécaire

Les nouvelles règles de Flaherty sont bien accueillies

ÉRIC DESROSIERS

Inquiet par l'endettement croissant des Canadiens, Ottawa resserre d'un autre cran les règles d'emprunt hypothécaire. Qualifiées de relativement modestes, ces nouvelles mesures ont été plutôt bien accueillies hier.

Le gouvernement fédéral a annoncé trois changements de règles. Le premier consiste à raccourcir à 30 ans la durée maximale des nouveaux prêts hypothécaires garantis par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL). De plus en plus longue depuis quelques années, cette période d'amortissement allait parfois jusqu'à 40 ans lorsqu'Ottawa a décidé, en octobre 2008, d'y fixer un premier plafond à 35 ans.

Le ministre veut éviter «l'apparition de problèmes qui ont affligé d'autres pays»

Ottawa réduit aussi le montant maximal pouvant être emprunté lors du refinancement d'une hypothèque. Ramenée de 95 % à 90 % de la valeur de l'habitation en avril dernier, cette limite est abaissée de nouveau à 85 % cette fois.

Troisièmement, Ottawa cessera d'offrir une garantie d'assurance aux différentes formes de lignes de crédit garanties par l'habitation, telles que les marges de crédit hypothécaires. Au cours des dernières années, les Canadiens avaient de plus en plus recours à cette forme de crédit pour s'acheter des biens de consommation n'ayant souvent aucun rapport avec l'achat de leur maison, a expliqué hier en conférence de presse le ministre des Finances, Jim Flaherty.

«Ces mesures vont rendre la propriété résidentielle plus sûre, plus viable et abordable pour les familles canadiennes et éviter qu'elles tombent dans le piège du surendettement», a déclaré son collègue aux Ressources naturelles, Christian Paradis, qui était à ses côtés. Les deux premiers changements doivent entrer en vigueur le 18 mars, et le troisième un mois plus tard.

VOIR PAGE B 4: **FLAHERTY**

Les aléas de la délocalisation

Quand Bell Canada ne répond plus... à Tunis

FABIEN DEGLISE

Ralentissements et contretemps. La crise politique qui touche actuellement la Tunisie a eu des effets secondaires insoupçonnés sur... le service à la clientèle de Bell Canada, a appris *Le Devoir*. Le géant de la communication, qui a délocalisé une partie de son service de gestion des commentaires, plaintes et demandes de ses abonnés dans ce pays du Maghreb, dit toutefois avoir agi prestement pour limiter l'impact négatif des tensions en Tunisie sur ses consommateurs.

«Nous avons suivi de près le développement de la situation politique en Tunisie, a indiqué hier Marie-Ève Francœur, porte-parole de Bell Canada. *Lorsque celle-ci a commencé à se dégrader, nous avons redistribué les appels à nos centres d'appels au Canada. L'impact aura donc été nul pour nos clients»*, ajoute-t-elle.

La crise politique n'a pas été sans conséquences pour les clients de Bell

Néanmoins, selon les informations obtenues, quelques consommateurs auraient vécu dans les dernières semaines des délais de réponses plus élevés tout comme des problèmes dans le suivi de certains dossiers de réclamation, dossier dont les bases ont été posées avant le début de la crise politique tunisienne. Les responsables de ces dossiers ayant été remplacés par d'autres en raison, par exemple, du couvre-feu imposé à la population locale.

La Tunisie est un important fournisseur de service de centre d'appels pour plusieurs grands joueurs francophones de la téléphonie, dont Bell Canada qui a, en 2008, transféré une partie de son service à la clientèle à la compagnie Téléper-

VOIR PAGE B 4: **BELL**

LE MARCHÉ BOURSIER

TORONTO

Ces titres, transigés hier, sont présentés en ordre alphabétique et leur valeur est exprimée en dollars canadiens. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote. f= action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne; p ou o= actions assujetties à des règlements spéciaux; pr= actions privilégiées; r= actions privilégiées dont le dernier dividende n'a pas encore été versé; u= unité de capital-action; v= dividende variable; wt ou w= bon de souscription (warrant); z= lot brisé.

LES COTES

TORONTO		NEW YORK	
TSX	-23,95	Dow Jones	Fermé
13 440,11			
DOLLAR		OR	
1 $ canadien	+0,23	à New York	Fermé
101,30 ¢us			

LES DEVISES

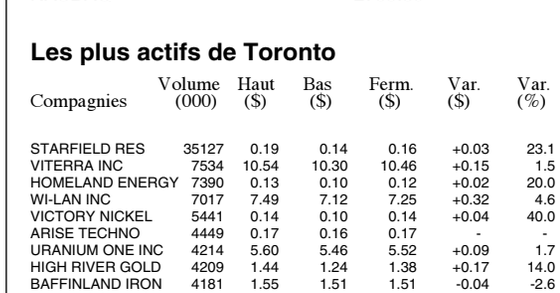
Voici la valeur des devises étrangères exprimée en dollars canadiens

Afrique du Sud (rand)	0,1432	Liban (livre)	0,000658
Arabie saoudite (riyal)	0,2630	Malaisie (ringgit)	0,3226
Australie (dollar)	0,9809	Mexique (peso)	0,0821
Bahamas (dollar)	0,9862	Norvège (couronne)	0,1686
Barbade (dollar)	0,4956	Nouvelle-Zélande (dollar)	0,7628
Bermudes (dollar)	0,9862	Pakistan (roupie)	0,0115
Brésil (real)	0,5863	Philippines (peso)	0,0222
Bulgarie (lev)	0,6708	Pologne (zloty)	0,3393
Chine (renminbi)	0,1496	Rép. dominicaine (peso)	0,0265
Colombie (peso)	0,000527	Rép. tchèque (couronne)	0,0540
Costa Rica (colon)	0,00197	Roumanie (leu)	0,3081
Danemark (couronne)	0,1761	Royaume-Uni (livre)	1,5687
Émirats Arabes Unis (dirham)	0,2685	Russie (rouble)	0,0330
États-Unis (dollar)	0,9872	Singapour (dollar)	0,7662
Europe (euro)	1,3124	Slovaquie (couronne)	1,3114
Hong Kong (dollar)	0,1268	Suède (couronne)	0,1471
Hongrie (forint)	0,0048	Suisse (franc)	1,0220
Inde (roupie)	0,0217	Thaïlande (baht)	0,0323
Indonésie (roupie)	0,000109	Trinité-Tobago (dollar)	0,1558
Israël (shekel)	0,2785	Turquie (lira)	0,6401
Jamaïque (dollar)	0,0116	Ukraine (hryvna)	0,1241
Japon (yen)	0,011931	Venezuela (bolivar)	0,229921

COUP D'ŒIL

Indice Composé du TSX (X-SPTT TSE)

250 Jours



La Bourse de Toronto

S&P TSX Composite	93109	13440.11	-23.95 -0.2
S&P TX20 Smallcap	54121	753.77	+1.73 0.2
S&P TX40 MidCap	62665	920.47	-1.75 -0.2
S&P TX60	30443	770.34	-1.34 -0.2
S&P TX60 Capped	30443	851.85	-1.48 -0.2
Cdn Consumer Discretionary	3184	101.17	-0.40 -0.4
Cdn Consumer Staples	9113	196.98	-0.90 -0.5
Cdn Div Metals & Mining	8298	1530.13	-13.32 -0.9
Cdn Energy	17235	323.82	-1.32 -0.4
Cdn Financials	9859	186.66	-0.31 -0.2
Cdn Gold	23538	377.64	-0.12 -0.0
Cdn Health Care	718	51.61	-0.40 -0.8
Cdn IT	1402	32.19	+0.17 0.5
Cdn Industrials	6961	114.18	+0.14 0.1
Cdn Materials	31769	424.29	-1.04 -0.2
Cdn Real estate	2082	200.75	-0.23 -0.1
Cdn Telecomm Services	1785	91.14	+0.14 0.2
Cdn Utilities	1589	227.16	-0.10 -0.0

Canadian Venture

S&P TSX Venture	143335	2275.45	+4.49 0.2

Le Marché Américain

30 Industrielles	*	11787.38	- -
20 Transports	*	5228.30	- -
15 Services publics	*	410.87	- -
65 Dow Jones Composé	*	4110.90	- -
Composite NYSE	*	8174.12	- -
Indice AMEX	*	1900.08	- -
NASDAQ	*	2755.30	- -

Les plus actifs de Toronto

Compagnies	Volume (000)	Haut ($)	Bas ($)	Ferm. ($)	Var. ($)	Var. (%)
STARFIELD RES	35127	0.19	0.14	0.16	+0.03	23.1
VITERRA INC	7534	10.54	10.30	10.46	+0.15	1.5
HOMELAND ENERGY	7390	0.13	0.10	0.12	+0.02	20.0
WI-LAN INC	7017	7.49	7.12	7.25	+0.32	4.6
VICTORY NICKEL	5441	0.14	0.10	0.14	+0.04	40.0
ARISE TECHNO	4449	0.17	0.16	0.17	-	-
URANIUM ONE INC	4214	5.60	5.46	5.52	+0.09	1.7
HIGH RIVER GOLD	4209	1.44	1.24	1.38	+0.17	14.0
BAFFINLAND IRON	4181	1.55	1.51	1.51	-0.04	-2.6
ISHARES S&P TSX	4049	19.39	19.31	19.35	+0.01	0.1

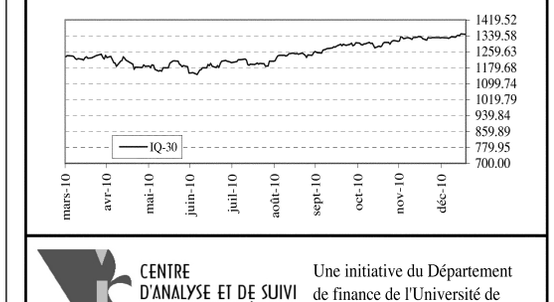
Les plus actifs du Canadian Venture

Compagnies	Volume (000)	Haut ($)	Bas ($)	Ferm. ($)	Var. ($)	Var. (%)
ALLANA POTASH	7800	1.13	0.92	1.11	+0.21	23.3
WAR EAGLE MNG CO	7401	0.11	0.10	0.11	+0.04	66.7
STETSON OIL &	7192	0.09	0.05	0.08	+0.04	100.0
ENCANTO POTASH	6851	0.56	0.50	0.54	+0.05	10.2
CANADIAN	6369	0.09	0.08	0.08	+0.01	14.3
QUETZAL ENERGY	5525	0.16	0.14	0.15	+0.00	3.4
ALANGE ENERGY	4372	0.32	0.29	0.29	-0.02	-6.3
KWG RESOURCES	4108	0.12	0.11	0.12	+0.01	9.5
GASFRAC ENERGY	3922	10.50	9.13	9.61	-2.19	-18.6
PETROAMERICA OIL	3741	0.59	0.53	0.56	-0.04	-6.7

Dans le Feu de l'Action
L'émission bourse
Première Web télé en direct
en semaine à 11h30
100% gratuit
seulement sur
www.decisionplus.com
en reprise 24/7

INDICES QUÉBEC

17 janvier 2011	Fermeture	Variation journalière	Variation journalière (%)	Variation depuis le 1er janvier
IQ-30	1347.47	-1.45	-0.11%	1.31%
IQ-120	1429.91	-0.80	-0.06%	1.49%



CASIQ
CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC
Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.
Indice - Québec ® (16 h 10) www.iq30-iq150.org

A

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Var.
Aberdeen Asia	44140	7.110	7.080	7.100	+0.020
Aberdeen J	201576	0.740	0.720	0.740	+0.010
Aberdeen Wt o	86000	0.180	0.170	0.180	-0.015
Absolute Soft	4600	0.720	0.720	0.720	-0.020
Acadian Mng o	2500	0.310	0.305	0.310	0.000
Acadian Timber	52200	7.500	7.480	7.500	+0.030
Accord Fin	1500	7.560	7.550	7.550	-0.050
ACE Aviation V	6473	12.680	12.310	12.680	+0.130
ACE Aviatn A	1654	12.700	12.550	12.700	+0.100
Acuity Small A	2000	7.720	7.710	7.710	-0.010
Adanac Moly J	1072736	0.075	0.060	0.070	+0.005
ADF Group SV	60740	1.660	1.630	1.650	+0.010
Adherex Tech o	11050	0.060	0.055	0.055	-0.005
Adv Oil & Gas	1211294	7.390	7.280	7.290	+0.110
Aecon Group	469950	10.300	10.020	10.280	+0.190
Aeroquest Intl	60167	0.800	0.780	0.800	0.000
Aeterna Zentar	58520	1.710	1.610	1.690	+0.080
Africo Res o	54081	1.750	1.430	1.640	+0.150
Ag Growth Intl	21045	52.500	51.890	52.380	+0.460
AGF Mgt B NV	99169	19.550	19.280	19.460	-0.120
Agnico-Eagle	192498	68.710	68.010	68.300	-0.260
Agrium Inc.	61055	92.460	92.000	92.010	-0.490
AIC Global A	1781	0.900	0.900	0.900	0.000
Ainsworth Lmbr	101264	3.220	3.170	3.200	0.000
Air Canada Wt	52049	1.270	1.200	1.220	-0.040
Air Cda A VV	14896	3.420	3.310	3.390	0.000
Air Cda B V	747186	3.410	3.350	3.380	-0.010
Airboss of Am	111000	6.010	5.950	6.000	-0.200
Akela Pharma o	51629	0.160	0.155	0.155	-0.005
Akita Drill NV	1477	9.510	9.450	9.460	-0.040
Alamos Gold o	179393	17.170	16.560	16.750	-0.180
Alaris Royalty	13961	12.950	12.420	12.750	+0.350
AlarmForce o	1608	8.250	8.070	8.190	0.000
AlexaLife Cl A	107299	0.520	0.500	0.500	0.000
Alexco Res o	98180	6.480	6.270	6.290	-0.260
Alexis Mnrls o	225954	0.200	0.195	0.200	+0.005
Algoma Central	1312	101.000	97.990	101.000	+3.500
Algonquin Pwr	125237	4.940	4.860	4.910	+0.040
Alimntatn A MV	392	27.360	26.830	27.360	+0.110
Alimntatn B SV	88635	27.090	26.790	26.790	-0.340
Allbanc Pr A 2	2531	25.230	25.210	25.220	+0.020
Allbanc Split 2	2400	11.920	11.900	11.900	+0.010
Allbanc Wt A	1000	0.610	0.610	0.610	-0.040
Alld Nvda o	59500	23.970	23.480	23.720	-0.380
Alliance Grn	14047	28.600	28.380	28.430	+0.030
Allied Gld o	55820	0.620	0.610	0.620	-0.030
Allon Thera o	24700	0.440	0.415	0.415	-0.015
Almaden Min	59164	4.200	4.110	4.120	-0.080
Atlasgas Ltd.	161389	22.430	22.020	22.400	+0.370
AltaGas Pr A	2437	25.900	25.760	25.760	0.000
Alter NRG o	4800	1.400	1.280	1.300	-0.070
Altius Mineral	12797	13.850	13.610	13.800	+0.030
Altius Group	25627	12.750	12.460	12.740	+0.140
Ambrilia Bio o	200183	0.110	0.090	0.100	+0.005
Amer Bonanza o	200510	0.350	0.340	0.350	+0.010
Amerigo Res o	168852	1.300	1.260	1.280	-0.020
Amica Mature	13449	8.500	8.200	8.500	+0.100
Amorfix Life o	48750	0.430	0.385	0.385	-0.010
Anaconda Mng o	0282533	0.140	0.135	0.140	0.000
Anatolia Min J	116710	0.970	0.940	0.960	+0.010
Anderson Egy	666333	1.100	1.070	1.090	+0.010
Andrew Pell A	2500	8.900	8.850	8.850	+0.030
Angiotech Phrm	128115	0.210	0.190	0.205	+0.015
Angle Energy	245274	7.600	7.510	7.530	-0.110
Antrim Engy o	11050	1.190	1.130	1.190	+0.020
Anvil Mining o	447315	7.120	6.800	6.900	-0.250
Aquila Res o	3319003	0.880	0.840	0.870	-0.020
Arbor Mem B	15900	26.000	26.000	26.000	-0.250
Arbor Mem Cl A	59164	26.000	26.000	26.000	+1.000
ARC Resources	5776866	25.310	25.060	25.300	+0.220
Argonaut J	162864	4.850	4.750	4.800	-0.050
Argont Gld o	2400	1.570	1.550	1.560	-0.130
Argosy Energy	39075	3.000	2.900	2.980	+0.030
ARISE Tech o	4449400	0.170	0.160	0.170	+0.005
ARISE Tech Wt	76000	0.055	0.050	0.055	0.000
ARISE Wt o	489321	0.060	0.050	0.055	0.000
Armistice Res	262300	0.450	0.420	0.420	-0.035
Armtec Infr	96358	16.440	16.080	16.300	+0.220
Arsenal Engy o	2465586	1.070	1.040	1.040	-0.010
Artek Expl o	154586	1.780	1.700	1.780	+0.050
Asia Bio-Chem	178657	1.430	1.410	1.430	0.000
Astra Techn	4760	23.000	22.650	22.990	-0.010
Astral A NV	221707	40.890	39.970	40.590	+0.100
Astral B SV	42470	42.470	41.900	42.470	+1.470
Atco Cl I NV	55401	62.100	61.250	62.000	+1.110
Atco Cl II	75	0.000	0.000	0.000	0.000
Athabasca Oil	323878	15.780	15.450	15.700	+0.200
Atlantic Pwr	80391	15.200	15.000	15.000	-0.200
Atna Res o	16008	0.575	0.570	0.570	0.000
Atrium Invtns	18999	16.740	16.610	16.680	+0.030
ATS Auto Tlng	36704	6.780	6.630	6.740	+0.110
Augusta Res o	57263	4.100	3.990	4.070	+0.170
Aura Mnrls o	2253004	3.970	3.870	3.900	-0.040
Aurizon Min o	97045	6.490	6.320	6.450	-0.040
Auryx Gold o	1816150	0.740	0.680	0.720	-0.040
AutoCanada Inc	13750	4.800	4.600	4.790	+0.260
Automodular	20658	0.900	0.805	0.900	0.000
Avalon Rare o	372381	5.850	5.510	5.820	+0.120
Avalon Rare Wt	4500	2.150	2.150	2.150	-0.150
Avcorp Ind	5886629	0.105	0.085	0.090	-0.015
AvenEx Energy	141044	6.440	6.380	6.400	-0.040
Avion Gold o	1270969	1.750	1.690	1.690	-0.040
Axia NetMedia	41074	1.820	1.750	1.750	-0.020
Azure Dyna o	3654109	0.405	0.370	0.375	-0.010
B2Gold Corp o	253937	2.420	2.340	2.400	+0.030
Badger Daylight	15931	19.080	18.550	19.080	+0.260
Baffinland o	4181705	1.550	1.510	1.510	-0.040
Baffinland Wt	66927	0.900	0.800	0.830	-0.040
Baffinland Wt	20000	0.090	0.090	0.090	-0.010
Baja Mining o	913806	1.080	1.020	1.020	-0.040
Ballard Pwr	8833	1.640	1.610	1.640	+0.030
BAM Split Pr 3	6780	22.800	22.350	22.430	+0.060
BAM Split Pr 5	10000	24.800	24.600	24.750	0.000
Bankers Pete o	291712	4.940	4.860	4.910	+0.040
Bankers Wt A o	400	6.400	6.400	6.400	0.000
Bannrmn Ord o	1165178	0.860	0.820	0.830	+0.080
Banro Corp o	253509	3.450	3.250	3.340	-0.040
Banro Corp Wt	41800	1.250	1.110	1.180	+0.060
Barrick Gold	831439	47.220	46.500	46.880	+0.290
Baytrex Energy	282618	48.180	47.250	48.050	+1.000
BCE Pr Ser T	96142	23.030	22.950	22.950	+0.140
BCE Inc	574288	35.600	35.210	35.520	+0.130
BCE Pr Ser AA	5000	23.850	23.850	23.850	+0.080
BCE Pr Ser AC	58266	23.810	23.740	23.810	+0.070
BCE Pr Ser R	70237	23.780	23.680	23.680	+0.170
BCE Pr Ser S	800	22.630	22.610	22.630	-0.320
BCE Pr Ser Y	2472	23.400	23.270	23.400	-0.360
BCE Pr Ser Z	8680	23.070	23.000	23.000	-0.380
BCE Pr Sr AD	300	23.990	23.990	23.990	+0.590
BCE Ser AE Pr	620	22.950	22.950	22.950	0.000
BCE Ser AF Pr	2205	23.750	23.700	23.750	0.000
BCE Ser AG Pr	208962	22.860	22.640	22.860	+0.220
BCE Ser AH Pr	3040	22.980	22.980	22.980	+0.090
BCE Ser AI Pr	60242	23.130	23.050	23.050	0.000
BCE Ser AJ Pr	5000	23.300	23.130	23.260	+0.190
BCE Ser AK Pr	5005	23.260	23.260	22.980	-0.170
BCE Ser AL Pr	16835	26.490	26.300	26.370	0.000
BCE Ser AM Pr	3025	26.400	26.060	26.060	-0.260
Bethler Ind	700	6.010	5.930	6.010	-0.120
Bethler Amer Bnd	12250	22.500	22.500	22.500	0.000
Burcon NuSc o	2530	8.950	8.800	8.820	-0.030

B

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Var.
Cdn Nat Res	656003	41.900	41.330	41.660	+0.130
Cdn Oil Sands	360200	26.290	26.100	26.180	-0.180
Cdn Res Tr Wt	8600	0.770	0.770	0.770	+0.030
Cdn Shield Wt	51498	0.400	0.400	0.400	-0.030
Cdn St Rdio A	30	0.000	0.000	0.000	0.000
Cdn Tire A NV	195776	65.500	64.160	64.250	-1.050
Cdn Tire Corp	450	74.590	74.250	74.250	-1.200
Cdn Util A NV	71378	54.450	53.590	54.240	+0.370
Cdn Util Cl B	231	54.940	53.000	54.940	+1.590
Cdn Util Pr W	1953	25.360	25.270	25.300	+0.020
Cdn Util Pr X	1000	25.900	25.900	25.900	-0.130
Cdn World Fnd	4100	4.190	4.120	4.120	-0.060
Cdn Wstn Bank	99190	29.690	28.950	29.570	+0.340
Cdn Wstrn Bk W	3400	15.600	15.350	15.560	+0.200
Cdn Wstrn Pr 3	16924	27.770	27.600	27.700	0.000
Cdn Zinc o	461220	0.740	0.710	0.740	+0.020
Celestica SV	40098	9.800	9.700	9.740	+0.010
Celtic Expl	366062	21.190	20.210	20.660	+0.340
Cenovus Engy	388984	32.280	31.960	32.070	-0.100
Centamin Ord	239684	2.630	2.610	2.610	+0.030
Centerra Gld	35915	17.490	17.180	17.220	-0.100
Centric Hlth o	54682	1.190	1.100	1.180	+0.060
Cequence Engy	140631	2.450	2.370	2.420	+0.020
Ceres Glbl Ag	4020	8.500	8.380	8.410	-0.090
CGA Mining o	137476	2.700	2.610	2.640	-0.030
CGI Grp A SV	736534	18.480	18.030	18.180	+0.090
Chalice Gold O	14000	0.720	0.720	0.720	0.000
Champion Mnl o	415474	2.850	2.780	2.810	-0.030
Chateau A SV	9585	11.690	11.360	11.690	+0.060
Chesswood Grp	250	6.640	6.640	6.640	-0.050
Chieftain o	42550	5.870	5.730	5.750	-0.050
China Gold o	113002	9.090	8.980	9.080	+0.100
Chinook Energy	88245	2.230	2.090	2.160	-0.060
Chorus Avtn A	103211	5.410	5.160	5.400	+0.030
Chorus Avtn B	207179	5.440	5.400	5.420	+0.020
Churchill Cl A	104133	19.740	18.600	19.700	+1.130
CI Financial	270961	21.740	21.250	21.550	-0.260
CIBC	318875	78.310	77.590	78.000	-0.360
CIBC Pr 18	7875	25.150	24.910	25.000	0.000
CIBC Pr 26	9125	25.500	25.410	25.420	-0.020
CIBC Pr 27	3800	25.360	25.200	25.200	-0.050
CIBC Pr 29	11460	24.890	24.640	24.730	-0.060
CIBC Pr 30	33644	23.620	23.450	23.620	+0.170
CIBC Pr 31	22375	23.280	23.140	23.240	+0.100
CIBC Pr 33	11719	26.880	26.700	26.760	-0.080
CIBC Pr 37	3837	27.980	27.580	27.610	+0.010
CIBC Swt 32 Pr	47500	25.250	22.880	25.050	+2.300
CIBT Edu Grp o	143600	0.410	0.350	0.405	0.000
CIC Energy o	228405	6.850	6.750	6.820	+0.070
Cinch Engy o	107985	1.130	1.100	1.120	+0.010
Cineplex Inc.	90054	22.360	22.120	22.250	-0.120
Cipher Pharma	5000	1.240	1.220	1.240	+0.010
Citadel Inc Wt	122512	0.065	0.055	0.055	-0.005
CIX Split Cl A	607	7.250	7.250	7.250	-0.100
Clairvest Grp	17000	13.400	13.400	13.400	0.000
Clarc C Div Actv	2007	20.930	20.930	20.930	-0.030
Clay CDN Div	99609	21.000	20.850	20.950	-0.050
Clay Cdn F ETF	26749	12.560	12.510	12.530	-0.020
Clay Cdn Fin A	23099	6.930	6.880	6.920	+0.050
Clay Cdn Fn Un	54659	7.050	7.000	7.000	-0.050
Clay China Adv	280	21.210	21.210	21.210	+0.420
Clay China ETF	1595	21.300	21.270	21.270	-0.010
Clay GlbWtr ET	1450	15.890	15.650	15.650	-0.190
Clay Glob Mng	4665	24.400	24.210	24.400	+0.140
Clay Hi Yld AD	20985	20.910	20.900	20.900	0.000
Clay Hi Yld Bd	24509	20.940	20.940	20.940	+0.060
Clay Inftr Un	1542	18.690	18.570	18.690	+0.290
Clay Int'l ETF	12080	14.370	14.010	14.320	-0.010
Clay JapC ETF	6300	9.350	9.110	9.120	-0.060
Clay Oil Sands	34111	18.490	17.990	18.480	+0.050
Clay PI Est Un	3411	18.480	17.990	18.480	+0.050
Clay S&P Pr Ad	5033	17.390	17.380	17.390	+0.020
Clay S&P Pr Un	70731	17.400	17.380	17.390	+0.010
Clay US Fn N H	6440	14.720	14.690	14.720	+0.030
Clay US Fun Hdg	16750	14.720	14.670	14.700	+0.130
Clay US Fund A	1280	17.680	17.680	17.680	+0.120
Clay US Fundm	9592	17.790	17.690	17.790	+0.050
Claymore C Adv	2468	12.530	12.520	12.520	+0.060
Claymore Pr MM	2457	50.030	50.010	50.030	+0.030
Claymore 1-SAdv	1000	10.070	10.070	10.070	0.000
Claymre 1-SYr	46398	20.100	20.080	20.100	-0.010
Claymre Agr Ad	4013	23.600	23.270	23.500	+0.200
Claymre Agr Un	41586	23.810	23.600	23.770	+0.210
Cline Mining o	1499277	4.750	4.520	4.750	+0.210
Clutlf Gold o	1000	1.670	1.670	1.670	+0.020
Cly Adv Cdn Bd	15963	20.110	20.080	20.100	+0.040
Cly Gld Bl ETF	112365	12.400	12.100	12.210	-0.010
Cly Mn Dv Adv	1500	16.460	16.360	16.460	+0.150
Cly Mnth Ad Dv	18961	16.850	16.540	16.790	+0.270
Clymre EqWghr	1540	7.560	7.560	7.560	+0.040
Clymre EqWf Ad	8200	6.960	6.900	6.950	+0.040
Clymre Nat Gas	93854	2.730	2.700	2.700	-0.010
CML Healthcare	146857	11.780	11.660	11.700	-0.030
CMP Gold, Tr Wt	63970	1.450	1.000	1.260	+0.250
Cnstllton Spt	1002	50.000	49.500	49.500	-0.470
Cntrl Fnd A NV	63343	19.450	19.000	19.230	+0.300
Co-Ops Pr C	59134	21.450	21.010	21.050	-0.050
Coalspur Ord o	322227	2.280	2.220	2.270	+0.030
Coast Wholesle	17900	4.850	4.580	4.580	-0.070
Coastal Cntcts	23946	1.750	1.740	1.740	-0.040
Coeur d'Alene	6411	25.040	24.500	25.000	+0.420
Cogeco Cble SV	27312	41.140	40.400	40.750	-0.430
Cogeco SV	1933	38.800	38.270	38.790	0.000
Colabor Group	35570	12.110	12.000	12.060	-0.030
Colossus Min o	91775	7.140	7.010	7.040	-0.060
Colossus Mn Wt	9900	5.650	5.600	5.600	-0.090
COM DEV	52870	2.290	2.200	2.200	-0.070
Comm 2011 Wt	51400	0.030	0.005	0.005	-0.025
Comm Solutns	585	0.045	0.030	0.030	-0.015
Commerce Capit	1500	1.090	1.050	1.090	+0.030
Compton Pete	1023137	0.420	0.395	0.405	+0.010
Compton Wt	229500	0.020	0.015	0.020	+0.005
Computer Mdl o	2990	25.280	25.010	25.200	0.000
Connacher O&G	3154791	1.380	1.330	1.380	0.000
Cons Thmpsn J	3232416	17.390	17.290	17.310	-0.090
Continntl Gld W	18000	2.600	2.000	2.050	-0.450
Contl Gold o	114150	1.750	1.500	1.500	-0.250
Contl Precious	39150	0.820	0.780	0.800	+0.020
Contrns Grp SV	2828	9.440	9.200	9.440	+0.280
Coper Split A	2000	0.160	0.160	0.160	0.000
Coper Split Pr	2100	5.690	5.680	5.680	0.000
Copercan Fin A	13500	0.195	0.160	0.160	-0.030
Copper Mtn o	888959	7.090	6.890	7.060	+0.290
Coprcn Fin Pr	5700	6.200	6.190	6.200	-0.050
Corby B NV	7400	15.720	15.720	15.720	-0.160
Corby Distl	532	16.900	16.860	16.900	+0.040
Coro Mining o	459695	1.200	1.050	1.150	+0.150
Corona Gold o	29000	1.250	1.210	1.240	-0.040
Corridor Res	55231	5.510	5.410	5.440	-0.140
Corus Ent B o	104473	23.750	23.420	23.550	-0.160
Corus Ent NV	207388	24.000	23.750	23.750	-0.160
Cott Corp	13731	8.890	8.790	8.860	-0.030
Coxe Comm A Un	19315	9.600	9.550	9.550	-0.050
Coxe Comm A Wt	124190	0.050	0.045	0.045	-0.005
CP HOLDRS	100	125.000	125.000	125.000	-1.500
CP Railway	232338	66.000	66.400	66.420	-1.020
CPI Pr 4.85%	4250	18.250	18.150	18.180	-0.010
CPI Pr Ser Z	7262	26.500	26.300	26.500	0.000
Cptl Gain Eq	2100	6.490	6.260	6.260	-0.030
Cptl Gain Yld	1605	23.250	23.190	23.250	-0.140
Craig Wire	500	0.500	0.500	0.500	0.000
Crescent Gld o	17000	0.120	0.120	0.120	-0.015
Crescent Pnt	262162	42.980	42.760	42.770	-0.030
Crew Engy	68285	20.500	20.100	20.260	+0.150
Crew Gld o	2045	4.600	4.580	4.580	-0.010
CriticalCare o	91100	0.670	0.650	0.660	+0.010
Crocodile Gld	159965	1.400	1.380	1.380	-0.010
Crocotta Engy	512239	2.230	2.150	2.220	+0.100
Crosshair o	120612	2.220	2.110	2.170	+0.010
Crowflight o	1076400	0.065	0.065	0.065	0.000
Cryptologic Ord	7100	1.500	1.480	1.480	-0.030
Crystallex o	41472	0.300	0.295	0.295	+0.005
CU Inc. Pr 1	2100	22.510	22.250	22.250

ÉCONOMIE



ÉRIC CABANIS AGENCE FRANCE-PRESSE

Le grand patron de Virgin America, Richard Branson, et le président d'Airbus, Tom Enders, croquent à belles dents dans une pomme portant l'inscription Airbus 10 000. Virgin America a commandé au coût de 5 milliards 60 Airbus A320 en toute fin d'année, ce qui a permis au constructeur européen de maintenir sa position de tête. La commande de Virgin comprend 30 appareils équipés de la technologie NEO, faisant du transporteur la première compagnie à acquérir cet avion remotorisé.

Airbus devance toujours Boeing

Le constructeur européen a livré 510 avions civils en 2010

DELPHINE TOUITOU

Toulouse — Grâce à une reprise du secteur plus robuste que prévu, Airbus a conforté l'an passé sa place de numéro un mondial devant son grand rival américain Boeing, empêtré dans les difficultés de son Dreamliner 787, et s'est montré optimiste pour 2011.

Airbus a largement dépassé ses objectifs en livrant en 2010 un nombre record de 510 avions civils contre 498 l'année précédente à 94 compagnies, selon un bilan dévoilé hier à son siège de Toulouse.

En dépit de 70 annulations, il a en outre plus que doublé en un an le nombre de commandes engrangées (574 contre 271), représentant 74 milliards de dollars au prix catalogue. Pour le seul mois de décembre, il a ainsi reçu 186 commandes.

Airbus surpasse Boeing, qui avait annoncé, le 6 janvier, avoir enregistré 530 commandes nettes et 462 livraisons l'an passé.

Le président d'Airbus, Tom Enders, n'a pas caché sa satisfaction: *«souvenez-vous, l'an passé, nous n'étions pas sûrs que la crise économique était terminée. Douze mois plus tard, la situation est bien meilleure»*, a-t-il dit. L'an passé à la même époque, le groupe s'efforçait également de s'extirper de ses déboires de production de l'A380 et tentait d'arracher un accord sur le financement des surcoûts de l'avion militaire européen A400M.

«Le secteur aéronautique s'accroît grâce aux marchés émergents, à l'Asie, aux compagnies à bas coûts»

«2010 a été une bonne année, une année record même», a finalement déclaré John Leahy, le directeur commercial, qui a négocié jusqu'aux derniers jours l'obtention de contrats. Il a expliqué que ces chiffres démontraient que l'économie s'était nettement améliorée. *«Le secteur aéronautique s'accroît grâce aux marchés émergents, à l'Asie, aux compagnies à bas coûts»*, a-t-il commenté.

«Le seul point négatif à l'horizon est le prix du kérosène, mais nous avons une solution pour ça appelée NEO», a-t-il ajouté. Les bénéfices de NEO s'évaluent à la fois en termes de consommation de kérosène (réduction de 15 %) et sur le plan environnemental (3600 tonnes de CO_2 économisées par an). John Leahy, a estimé que 2011 serait l'année de NEO.

En ce qui concerne le très gros porteur A380, M. Enders a indiqué que la cadence de production allait être augmentée à plus de deux par mois cette année, puis à trois en 2012.

S'agissant des livraisons, il a répondu: *«la seule chose que je puisse donner est une fourchette allant de 20 à 25»*, en raison des problèmes rencontrés par le motoriste britannique Rolls-Royce. L'an passé, 18 super jumbos ont été livrés, deux de moins qu'initialement prévu.

Pour l'avenir, Tom Enders s'est montré optimiste: il prévoit de livrer encore plus d'avions civils (520 à 530) cette année, et d'obtenir un nombre de commandes supérieur à celui des livraisons. Airbus pourrait embaucher jusqu'à 3000 personnes en Europe, dont la moitié en France, cette année.

Agence France-Presse

Investissements directs étrangers

Les pays émergents ont fait meilleur figure que les pays riches

Genève — Les flux d'investissements directs étrangers (IDE) vers les pays en développement ont dépassé en 2010 pour la première fois ceux des économies riches, affectées par une reprise économique toujours à la peine, indique un rapport de l'ONU publié hier.

Selon le document de la Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement (CNUDCED), les IDE ont atteint l'année dernière 1122 milliards de dollars contre 1114 milliards en 2009, soit une très faible progression de 0,7 %.

«La mauvaise nouvelle est que les IDE ont continué de stagner» en 2010, se trouvant toujours à un niveau de près de 25 % inférieur à celui d'avant la crise économique en raison de la lenteur de la reprise dans les pays industrialisés, a commenté un directeur de la CNUCED, James Zhan, lors d'un point de presse. En revanche, a-t-il poursuivi, *«la bonne nouvelle est que les IDE dans les pays en développement et en transition ont pour la première fois de leur histoire dépassé les flux d'investissements dans les pays développés»*.

Ainsi, les pays industrialisés ont vu leur flux d'investissements directs étrangers, qui se calculent essentiellement sur la base de la création de filiales à l'étranger ainsi que des fusions/acquisitions, baisser de 6,9 % en 2010, malgré un rebond aux États-Unis.

L'Europe a particulièrement plombé les résultats de cette catégorie avec des investissements étrangers en recul de près de 20 % à 289,8 milliards. Ceux des États-Unis ont bondi de 43,3 % à 186,1 milliards, un résultat positif même s'il reste toujours *«divisé par deux»* par rapport à leur niveau de 2008 (324 milliards), a tempéré M. Zhan.

Optimisme prudent

En revanche, l'Asie et l'Amérique latine ont largement porté le mouvement de hausse, à l'exception de l'Inde qui a vu ses IDE reculer de 31,5 %. La Chine, elle, a franchi la barre symbolique des 100 milliards de dollars (101 milliards) tandis que l'Amérique latine atteignait 141,1 milliards (+21,1 %) de flux d'investissements. Quant à l'Afrique, elle a pâti de l'économie en berne des pays développés, l'augmentation des flux d'IDE en provenance de pays émergents ne parvenant pas à compenser ce recul. Au total, elle a enregistré des flux en baisse de 14,4 % à 50,1 milliards.

Au final, pour 2011, la CNUCED reste toujours *«prudemment optimiste»*, a indiqué M. Zhan tablant sur un chiffre global en légère augmentation allant de 1300 à 1500 milliards de dollars.

Malgré une *«amélioration de l'environnement économique en 2010 qui a renforcé les profits des multinationales et stimulé les marchés»*, la reprise mondiale reste toujours soumise à de nombreux facteurs de risques tels que le protectionnisme, les dettes publiques, la volatilité des changes, a encore souligné M. Zhan. Pour l'expert, l'élément clé de la remontée des flux d'investissements étrangers sera *«la stabilité de la reprise dans les pays développés»*.

Agence France-Presse

Steve Jobs est contraint de s'éloigner d'Apple

Après une greffe du foie et le traitement d'un cancer du pancréas, l'homme dit devoir se concentrer sur sa santé

San Francisco — Steve Jobs, le patron d'Apple, a annoncé hier, jour férié aux États-Unis, qu'il retournait en congé maladie afin de se *«concentrer»* sur sa santé, mais qu'il restait partie prenante des décisions stratégiques principales du groupe.

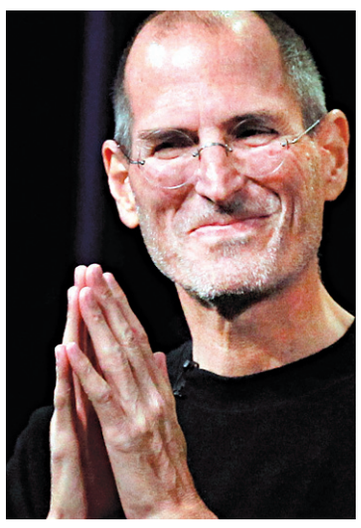
«À ma demande, le conseil d'administration m'a accordé un congé maladie pour que je puisse me concentrer sur ma santé. Je reste p.-d.g. et impliqué dans les décisions stratégiques les plus importantes pour l'entreprise», écrit M. Jobs dans un courriel adressé aux employés du groupe informatique américain. *«J'ai demandé à Tim Cook de prendre en charge la direction des affaires courantes d'Apple»*, ajoute M. Jobs dans ce message communiqué également à la presse.

«J'aime Apple à un point incroyable et j'espère être de retour aussi rapidement que je le pourrai. Entre-temps, ma famille et moi apprécierions véritablement que vous respectiez l'intimité de notre vie privée», ajoute M. Jobs, sans donner plus de précisions sur sa santé.

Agé de 55 ans, M. Jobs avait déjà pris un congé maladie de janvier à juin 2009, après plusieurs mois d'absence en public. Pendant son absence de 2009, M. Jobs avait subi une greffe du foie. En 2004, il avait été opéré pour un cancer du pancréas, dont certains craignent régulièrement une résurgence.

M. Jobs a été l'un des cofondateurs d'Apple en 1976. Il avait quitté le groupe en 1985 au terme d'une lutte de pouvoir interne. Revenu aux commandes du groupe en 1997, il redresse alors la société en proie à de graves difficultés. Celle-ci a retrouvé sous sa houlette la capacité d'innovation qui avait fait le succès de ses débuts et a donné le *«la»* au reste de l'industrie avec ses baladeurs numérique iPod, de ses téléphone multifonctions iPhone et plus récemment ses tablettes iPad.

Agence France-Presse



JUSTIN SULLIVAN AFP

Steve Jobs

EN BREF

Vidéotron conclut un accord avec Tata Communications

Vidéotron acheminera désormais tout son trafic téléphonique international sur le réseau de la multinationale indienne Tata Communications. En contrepartie, Vidéotron demeurera l'un des fournisseurs canadiens de Tata. Cette société cotée à la Bourse de Bombay et à la Bourse nationale indienne possède l'un des plus vastes réseaux de câbles sous-marins du monde. Elle est très bien implantée non seulement en Inde, mais aussi dans les marchés émergents. – *La Presse canadienne*

AbitibiBowater recrute Alain Boivin

AbitibiBowater a recruté un ancien haut dirigeant de Smurfit-Stone Container comme responsable de l'exploitation de sa division pâtes et papier. Alain Boivin se joindra à la compagnie forestière le 7 mars prochain. Il travaillera avec le nouveau p.-d.g., Richard Garneau, au sein d'une équipe de direction composée essentiellement de vétérans d'AbitibiBowater, dont Alain Grandmont (ressources humaines), William Harvey (finances) et John Lafave (ventes et marketing). – *La Presse canadienne*

Obligations populaires

Ottawa — Les non-résidents ont ajouté pour 8 milliards de dollars de titres canadiens à leurs portefeuilles en novembre tandis que les Canadiens achetaient pour 5,8 milliards de dollars de titres étrangers. D'après Statistique Canada, les obligations ont encore une fois été très populaires auprès des investisseurs étrangers. Les investissements des non-résidents en actions canadiennes ont toutefois diminué. Pour leur part les Canadiens ont acheté pour 5,7 milliards de dollars d'obligations américaines en novembre. Il s'agit d'un revirement de situation, après les désinvestissements des deux dernières années. – *La Presse canadienne*

COOPÉRATIVE LA CORDÉE

À TOUS LES SOCIÉTAIRES

Vous êtes cordialement invités à l'assemblée générale annuelle de «Coopérative La Cordée» qui se tiendra au siège social, 2159 est, rue Ste-Catherine à Montréal, mercredi le 9 février 2011 à 19 heures.

Tous les sociétaires qui le désirent, pourront se procurer l'ordre du jour de l'assemblée sur simple demande courriel au michellegoulet@videotron.ca ou par téléphone en composant le (450) 667-0628.

Danielle Charron
secrétaire

Chambre de commerce du Montréal métropolitain
Board of Trade of Metropolitan Montreal

DÉJEUNERS-CAUSERIES DESJARDINS
LES VOIX D'AFFAIRES

Desjardins



ROBERT DUTTON
PRÉSIDENT ET CHEF DE LA DIRECTION
RONA INC.

LE DÉTAIL FAIT TOUJOURS LA DIFFÉRENCE

MARDI 1ER FÉVRIER 2011
de midi à 14 h

INSCRIPTION :
www.ccmm.qc.ca/**robert-dutton**
514 871-4001

Présenté par : Bell | En collaboration avec : les affaires, BOMBARDIER, CN, gowlings, Hydro Québec, SITQ, SNC·LAVALIN

L'UNION CANADIENNE COMPAGNIE D'ASSURANCES
Membre du groupe de sociétés Co-operators

L'UNION CANADIENNE COMPAGNIE D'ASSURANCES
Assemblée générale

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la compagnie ci-dessus mentionnée aura lieu au
2000, av. McGill Collège bureau 800, Montréal province de Québec, le 8 février 2011, à 7h45
afin de recevoir les états financiers annuels de la compagnie, d'élire les administrateurs, de choisir les vérificateurs de la compagnie et de délibérer de toute autre question qui pourrait être soumise à l'assemblée.

Carmel Bellamy
Secrétaire

ÉCONOMIE

RUDOLF ELMER

Pourfendeur du secret bancaire ou banquier déchu qui se venge ?

Rudolf Elmer se décrit comme grand pourfendeur du secret bancaire dont il veut la mort. Son ancien employeur, la banque suisse Julius Baer, est loin d'adhérer à cette image, accusant M. Elmer de vouloir seulement se venger de son licenciement par la banque, spécialisée dans la gestion de fortune.

Sur son site internet *swisswhistleblower.com*, l'ex-directeur opérationnel de la filiale aux îles Caïman d'une des premières banques privées de la Confédération décrit sur des pages entières les tenants et les aboutissants de sa lutte contre le secret bancaire. *«L'évasion fiscale offshore est la plus grande escroquerie»* qui existe, explique le quinquagénaire. Il ne cache pas son objectif principal: *«contester le secret bancaire suisse devant la Cour européenne des droits de l'Homme et devant la justice suisse»*.

Pour M. Elmer, une *«gestion de fortune éthique et morale est possible»*.

La bataille de cet *«activiste et réformateur»* a commencé en 2002, lorsqu'il est licencié par son ancien employeur Julius Baer. Furieux, il ne quitte pas son bureau les mains vides, emportant avec lui de nombreux documents internes. Une information que la banque confirme en 2005, après avoir déposé une plainte contre X.

« L'évasion fiscale offshore est la plus grande escroquerie »

En 2008, l'ex-banquier publie des données sur le site internet de WikiLeaks, auquel il a remis hier d'autres documents. La même année, un tribunal américain avait temporairement fermé le site, sur demande de la banque. Selon la chaîne de télévision suisse SF1, une partie des documents publiés par M. Elmer s'étaient révélés être faux ou falsifiés.

Julius Baer dresse pour sa part un tout autre portrait de son ancien salarié, en charge de la sécurité et qui avait provoqué de *«graves problèmes»*, selon un porte-parole. M. Elmer avait notamment refusé de se plier à un test de détecteur de mensonges.

«Très probablement mécontent et contrarié par des ambitions de carrière non réalisées, Rudolf Elmer fit preuve de comportements dommageables», explique la banque dans un communiqué transmis à l'AFP. *«Son objectif principal* [...] *paraît être de jeter le discrédit sur Julius Baer et ses clients. À cette fin, il s'est fait le porte-voix d'accusations dénuées de tout fondement»*, souligne-t-elle.

Selon l'acte d'accusation du procureur de Zurich, qui requiert huit mois de prison avec sursis et 2000 francs suisses d'amende, M. Elmer aurait exercé un chantage sur la banque en menaçant de publier les documents. L'ex-banquier aurait envoyé plusieurs courriels et fax de menaces à l'établissement et serait à l'origine d'une alerte à la bombe visant la banque, explique l'agence suisse ATS.

Agence France-Presse



CARL DE SOUZA AFP

Poursuivi par son ancien employeur, Rudolf Elmer est en guerre contre le secret bancaire suisse depuis qu'il a perdu son emploi de banquier aux îles Caïmans.

BELL

Plusieurs centres de Téléperformance ont été fermés pour la sécurité des employés

SUITE DE LA PAGE B 1

formance qui exploite six centres d'appels dans les alentours de Tunis, la capitale. Ce groupe prétend détenir 50 % de ce marché dans ce pays. Près de 3000 personnes travaillent pour elle.

Ses activités ont toutefois été perturbées dans les dernières semaines par les tensions politiques et sociales qui se sont soldées la semaine dernière par la fuite de l'ex-dictateur Ben Ali. Plusieurs de ses centres ont été fermés afin d'assurer la sécurité des employés, a indiqué hier à l'Agence France-Presse un représentant de France Télécom qui, elle aussi, a délocalisé une partie de ses relations avec ses clients en Tunisie. Hier, sur la page Facebook de Téléperformance Tunisie, deux employés se demandaient d'ailleurs publiquement quand ils allaient finalement reprendre le travail.

Bell n'a pas voulu préciser hier au *Devoir* le volume de ces appels au service à la clientèle qui aboutissent généralement dans un de ces centres d'appels tunisiens, ni si d'autres centres dans d'autres pays ont été mis à profit pour faire face à la crise tunisienne et à son effet insoupçonné sur les services à la clientèle de plusieurs géants de la téléphonie. *Le Monde* rapportait hier que 9 % des appels adressés à France Télécom aboutissaient là-bas.

Le Devoir

FLAHERTY

SUITE DE LA PAGE B 1

Ce n'est pas que le nombre de Canadiens pris en défaut de paiement soit aujourd'hui tellement grand (bien inférieur à 1 %) ni qu'il menace d'exploser, a précisé Jim Flaherty. *«La plupart des Canadiens sont prudents.* [...] *Mais d'autres empruntent le plus qu'ils peuvent alors que les taux d'intérêt sont au plus bas, et nous savons que ces taux augmenteront.* [...] *Ces gestes ont un objectif à long terme qui est d'éviter même le début de l'apparition de problèmes qui ont affligé d'autres pays.»*

Le gouvernement fédéral a procédé à d'autres resserrements des règles en matière d'emprunts hypothécaires depuis deux ans. Une mise de fonds minimale de 5 % du prix de vente est désormais exigée, par exemple, pour acheter une maison. Un acheteur ne peut pas contracter d'hypothèque s'il n'a pas les moyens d'obtenir un prêt hypothécaire de 5 ans à taux d'intérêt fixe pour une période d'amortissement de 25 ans.

Bon accueil

Ces nouvelles réformes ont été plutôt bien reçues par les gens du secteur et les analystes. Représentante de l'industrie hypothécaire, l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités (ACCHA) a notamment salué ces efforts pour assainir les finances des ménages et réduire le poids de leurs hypothèques sans pour autant augmenter la mise de fonds minimale exigée. On aurait toutefois préféré que le gouvernement laisse la durée maximale d'amortissement à 35 ans et l'on exprime le souhait que cette décision soir revue lorsque l'économie aura gagné des forces.



CHRIS WATTIE REUTERS

Jim Flaherty veut éviter une crise du surendettement des ménages canadiens.

Option consommateurs s'est également réjouie de l'annonce d'hier, a rapporté La Presse canadienne. On aurait toutefois préféré que le gouvernement exige également des institutions financières qu'elles tiennent mieux compte de l'ensemble des dépenses auxquelles font face les ménages et non pas seulement les paiements de crédits attendus.

«Les Canadiens ne sont pas sur le point de subir une crise hypothécaire semblable à celles qu'ont connues les Américains», a précisé l'économiste de la Banque CIBC, Avery Shenfeld, dans ses prévisions économiques. Les dirigeants politiques canadiens ont néanmoins entrepris de ramener étape par étape le train de vie des ménages canadiens sur des bases financières plus solides.

Marge de manœuvre pour Carney

L'annonce d'hier par le gouvernement fédéral libérera la Banque du Canada d'un fardeau, ont observé plusieurs analystes. Depuis quelques semaines, la pression se faisait de plus en plus forte, en effet, pour que Mark Carney reprenne la hausse des taux d'intérêt interrompue cet automne afin de calmer les ardeurs des consommateurs canadiens dont le taux d'endettement approche les 150 % des revenus disponibles.

«Cela redonne de la marge de manœuvre à la Banque du Canada», a observé l'économiste Stéfane Marion, la Financière Banque Nationale.

La banque centrale canadienne doit annoncer ce matin si elle laissera, comme tout le monde le prévoit, son taux directeur à 1 %.

Le Devoir

EN BREF

Hausse des ventes de fonds de placement

Toronto — Les ventes nettes de fonds communs de placement ont totalisé 1,29 milliard en décembre, en hausse par rapport à celles de 588 millions réalisées lors de la même période un an plus tôt, le rachat de fonds à court terme ayant fortement chuté, selon l'Institut des fonds d'investissement du Canada (IFIC). Les actifs sous gestion des membres de l'IFIC totalisaient 635,7 milliards à la fin du mois dernier, soit davantage que les 619,7 milliards comptabilisés un mois plus ou encore que les 566,2 milliards de la fin de décembre 2009. Les rachats de fonds à court terme ont totalisé 1,02 milliard en décembre, contre 1,47 milliard en novembre et 2,24 milliards en décembre 2009. Par ailleurs, les fonds équilibrés ont dominé l'industrie avec des ventes nettes de 2,41 milliards, en baisse comparativement à celles de 3,01 milliards du mois précédent. – *PC*

TOURISME

SUITE DE LA PAGE B 1

islandaise d'avril et les conditions climatiques problématiques dans certains pays d'Europe et aux États-Unis en décembre». Mais le tourisme a aussi profité des *«méga-événements»* qu'ont représenté l'Exposition Universelle de Shanghai, le Mondial de football en Afrique du Sud, les jeux Olympiques d'hiver au Canada et les jeux du Commonwealth en Inde.

«L'Asie a été la première région à récupérer», a souligné l'OMT, avec une forte croissance du nombre de touristes (+13 %, 204 millions d'arrivées). L'Afrique, qui avait été la seule zone dans le vert en 2009, a quant à elle enregistré une hausse de 6 % des arrivées de touristes en 2010.

Le Moyen Orient affiche une hausse de 14 %, la zone Amériques 8 % et l'Europe 3 %, cette dernière région ayant souffert de l'éruption volcanique islandaise et des incertitudes autour de la zone euro.

Au total, le bilan *«est meilleur que ce que beaucoup d'experts prédisaient»*, a déclaré Taleb Rifai. *«Le plus important est que nous soyons désormais au-dessus du niveau de 2008... Le défi est désormais de confirmer cette croissance, ce qui ne va pas être une tâche facile»*, a-t-il dit.

Selon l'OMT, la hausse devrait se poursuivre en 2011, mais à un rythme moins soutenu, entre 4 et 5 %. *«Un taux de chômage toujours élevé est une grande source de préoccupation, la récupération dans ce domaine attendue en 2011 étant encore trop faible pour compenser les emplois perdus pendant la crise économique»*, estime l'OMT, qui s'inquiète aussi de *«la tendance récente visant à introduire et augmenter les taxes sur le transport, comme moyen d'améliorer les comptes publics»*.

Agence France-Presse

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

I • N • D • E • X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location
200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location
300 • 399 MARCHANDISES
400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
600 • 699 VÉHICULES

LES PETITES ANNONCES
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 17H00
Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.
Téléphone: 514-985-3322
Télécopieur: 514-985-3340
petitesannonces@ledevoir.com
Conditions de paiement : cartes de crédit
AMERICAN EXPRESS MasterCard VISA

307 LIVRES ET DISQUES
Librairie Bonheur d'Occasion achète à domicile livres de qualité en tout genre. 514 914-2142 4487 de la Roche/Mt-Royal

335 BOIS DE FOYER
Sac de bois franc sec. Érable, chêne rouge, noyer. Livraison: Alex 1-450-293-6300 ou 1-450-775-7629.

501 OCCASIONS D'AFFAIRES
Écrivain et historien autodidacte, auteur d'une douzaine de romans historiques et fantastiques, est à la recherche d'investisseurs sérieux et motivés, désireux de se joindre à une noble entreprise possiblement très rentable... Il s'agit de donner le goût de la lecture aux jeunes générations, tout en les initiant à leur Histoire et celle des pays voisins par la même occasion, en parcourant une saga passionnante qui revisite la genèse de l'Amérique ! Pour plus de détails, veuillez envoyer un courriel à: letroubadour1@live.ca

508 SERVICES FINANCIERS
MULTI-ASSURANCES.COM
- assurance hypothécaire
- assurance invalidité
- assurance-vie
- maladie grave
- voyage
Obtenez une cotation en ligne. Le plus bas prix disponible en moins de 2 minutes! Comparez et économisez.
Visitez www.multi-assurances.com

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE
VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ? Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables. 10 ans d'exp. Service à domicile. 514 573-7039 Julien

575 DÉMÉNAGEMENTS
LES DÉMÉNAGEMENTS BRETON-SAVARD Emballage - Entreposage - Pianos. Assurances compl. Estim. gratuite. www.breton-savard.com 514 254-1447

695 AUTOMOBILES
À VENDRE HYUNDAI ACCENT 2009 Berline GL, 4 portes, argent
- Excellent état et très propre.
- Propriétaire non-fumeur.
- Transmission automatique.
- Modèle GL avec options électrique, radio avec prise MP3.
- 4 pneus d'hiver / 4 pneus d'été presque neufs.
Garantie transférable, prend fin le 31 juillet 2014. SEULEMENT 9 000 KM 13 900$ négociable Caroline ou Yannick 450 656-8211 (soir) 514 985-3352 (jour) caro2330@yahoo.ca

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS
STE-MARTHE-SUR-LE-LAC à vendre Condo 4 1/2, plancher bois franc, foyer gaz, balayeuse centrale, échangeur d'air et air climatisé. 12 000 pi.ca. 169 300$ 450 491-1403

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
5 1/2 Laurier et du Parc. Coloc recherchée. Apt ensoleillé. Balcon privé et espace rangement. Près de tout sur le plateau. métro Laurier, bus 51 et 80. Libre 1 février. 500$ tout inclus. 514-652-8562.

AHUNTSIC - GRAND 3 1/2 Ensoleillé, haut triplex. 3 electros 650$ chauffé. Libre. 514 334-7257

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
DISCRIMINATION INTERDITE La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

MÉTRO JOLIETTE Grand 31/2, Pl. bois, frais peint, nouvelle galerie en bois torréfié, puits de lumière. Cuisinière et frigo. Éclairé. Gaz et électricité. Entrée lav. et séch. Libre. 660$ 514 523-7308

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
PLATEAU 5 1/2, 2e triplex, sur belle rue de Mentana (Roy) Réno 100%. Très bel appart. Bien ensoleillé. 1 c. à c. avec porte coulissante. S. à m. / salon aire ouverte. Bureau. S. de b. et cuisine modernes. 5 électro + micro-ondes. 1600$. Libre. 514 943-0960

ROSEMONT- 3 1/2 TOUT INCLUS Rénové, libre. 995$ 514-343-6376 http://pages.videotron.com/beaubien

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER
PARIS VII - XV Champ-de-Mars Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08 Tt équipé, très ensoleillé. Sur jardin Sem/mois 514 272-1803

176 CHALETS À LOUER
À Mont-Tremblant, bord de lac. 3 chambres, 350$ et + /sem. www.chaletsjfb.ca, 819-688-3347.

BORD de MER-L'ISLET sur MER Condos à louer (ou à vendre) 418 607-0541 514 522-6229 www.oieblanchesurmer.com

301 ŒUVRES D'ART
ŒUVRES D'ART à vendre www.oeuvresdart.ca

À VENDRE Oeuvres chinoises classiques Toiles et oeuvres sur papier. Pierre 514 525-1668 (à partir de 12h)

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS
Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.
LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.
Merci de votre attention.

AVIS DE DÉCÈS
Contactez LE MÉMORIEL pour publier un ou des :
AVIS DE DÉCÈS
FAIRE-PART
REMERCIEMENTS
CONDOLÉANCES
ANNIVERSAIRES
HOMMAGE
IN MEMORIAM
Téléphone : 514 525-1149
necrologie@lememoriel.com
NOTRE ADRESSE : 107 – 1855 du Havre, Montréal H2K 2X4

Les petits frères des Pauvres
La famille des personnes âgées seules
Pour donner
1.866.627.8653

LE MONDE

TUNISIE

Le nouveau gouvernement fait une place à l'opposition

L'équipe en poste sous Ben Ali conserve les postes clés

Tunis — Le premier ministre tunisien, Mohammed Ghannouchi, a annoncé hier à Tunis la formation d'un *«gouvernement d'union nationale»* marqué par l'entrée de trois chefs de l'opposition au régime du président déchu Zine El Abidine Ben Ali, mais dans lequel l'équipe sortante conserve les postes clés.

Le chef du gouvernement a annoncé la légalisation de tous les partis politiques qui le demanderont et prolongé le délai prévu pour l'organisation des prochaines élections.

M. Ghannouchi a également annoncé à la presse des mesures d'ouverture démocratique: *«liberté totale d'information»*, libération de tous les prisonniers d'opinion, et levée de l'interdiction d'activité des organisations de défense des droits de la personne.

Le nouvel exécutif a été formé trois jours après la chute du régime de Ben Ali, contraint à l'exil par un mois de révolte populaire, la «révolution du jasmin», au cours de laquelle, selon le gouvernement, 78 personnes ont été tuées et 94 autres blessées.



ZOUBEIR SOUISSI REUTERS

Le premier ministre, Mohamed Ghannouchi, peu avant l'annonce de la composition du nouveau gouvernement tunisien.

Des élections

Le nouveau gouvernement sera chargé de gérer la transition, de préparer les prochaines élections présidentielle et législative. Constitutionnellement, le délai prévu pour l'organisation est de deux mois. Dans une déclaration à la chaîne de télévision al-Arabiya, M. Ghannouchi a estimé que c'était insuffisant et annoncé que les élections générales devraient se tenir dans *«six mois au plus tard»*.

Dernier premier ministre de M. Ben Ali, M. Ghannouchi a expliqué qu'il avait formé *«un gouvernement qui intègre les différents partis et les composantes de la société civile»*.

Parmi les 24 ministres et ministres délégués du nouveau cabinet figurent trois chefs de partis politiques de l'ancienne opposition au régime du président Ben Ali, qui a fui vers l'Arabie saoudite après 23 ans de règne sans partage.

Il s'agit de Ahmed Néjib Chebbi, chef historique du Parti démocratique progressiste (PDP, formation d'opposition légale la plus radicale), Ahmed Ibrahim, chef du mouvement Ettajdid (Renaissance, ex-communiste) et Mustapha Ben Jaafar qui dirige le Front démocratique pour le travail et les libertés (FDTL).

Outre le premier ministre, sept membres de l'ancien régime sont reconduits, notamment aux postes régaliens de l'Intérieur, Ahmed Friaa, de la Défense, Ridha Grira, des Affaires étrangères, Kamel Morjane, et des Finances, Ridha Chalghoum.

La société civile

Des représentants de la société civile figurent aussi dans ce gouvernement, dont la composition va être scrutée à la loupe par les Tunisiens, qui n'entendent pas se faire confisquer leur révolution. Font notamment leur entrée un cyberdissident très actif, Slim Amamou, emprisonné pendant la «révolution du jasmin», et la cinéaste Moufida Tlatli, nommée à la Culture.

De Paris, l'opposant historique Moncef Marzouki a déjà dénoncé le nouveau gouvernement comme une *«mascarade»*, fustigeant une *«fausse ouverture»*.

À peine formé, le gouvernement de transition a limogé le gouverneur de la Banque centrale de Tunisie, Thoufi Baccar.

Manifestation

Auparavant, des centaines de personnes avaient manifesté à Tunis et en province, pour demander l'exclusion du nouveau gouvernement des hommes politiques liés à l'ancien régime et à son parti, le Rassemblement constitutionnel démocratique (RCD), dont M. Ghannouchi.

Dans le centre de Tunis, les commerces ouverts étaient rares en dépit de l'arrêt des échanges entre francs-tireurs et forces de sécurité. Dans une déclaration à la télévision nationale, le ministre de l'Intérieur, Ahmed Friaa a annoncé que les troubles qui ont secoué pendant un mois la Tunisie ont coûté 3 milliards de dinars (plus de 2 milliards $).

La France a annoncé qu'elle se tenait *«à la disposition des autorités constitutionnelles tunisiennes»* pour examiner le sort des biens immobiliers en France de Ben Ali et de son entourage.

Sa seconde épouse, Leïla Trabelsi, et la famille de cette dernière, se sont accaparé les richesses du pays en utilisant l'appareil d'État, selon de nombreux observateurs.

Le photographe franco-allemand de l'agence EPA, Mebrouk Dolega, 32 ans, grièvement blessé vendredi à Tunis, est décédé hier. Il couvrait les manifestations à Tunis quand il a été atteint par un tir de grenade lacrymogène tirée *«à bout portant»* par un policier, selon un de ses confrères, Julien Muguet.

Agence France-Presse

LIBAN

Enquête Hariri: l'acte d'accusation a été déposé

La Haye — Attendu depuis des mois au Liban et dans toute la région, l'acte d'accusation dans l'enquête sur l'attentat contre l'ancien premier ministre libanais Rafic Hariri en 2005, a été déposé hier à La Haye, le suspense sur son contenu restant entier.

Le procureur du Tribunal spécial pour le Liban (TSLM), le Canadien Daniel Bellemare a présenté au juge de la mise en état, le Belge Daniel Fransen, un acte d'accusation confidentiel accompagné de *«documents justificatifs»*, a annoncé le greffier Herman von Hebel dans un bref communiqué.

«La présentation de l'acte d'accusation marque le début de la phase judiciaire des travaux du tribunal», qui a ouvert ses portes le 1er mars 2009, a souligné de son côté le bureau du procureur.

Daniel Bellemare évoquera aujourd'hui, dans une déclaration enregistrée diffusée par le tribunal, situé dans la banlieue de La Haye, *«la signification du dépôt de cet acte d'accusation»*, selon un communiqué.

À ce stade de la procédure, le contenu de l'acte d'accusation, qui doit désormais être confirmé par le juge de la mise en état avant le lancement de mandats d'arrêt ou de citations à comparaître, reste confidentiel.

Le Hezbollah s'attend depuis plusieurs mois à être mis en cause. Son chef, Hassan Nasrallah, a affirmé dimanche soir que son parti *«se défendrait»* contre toute accusation, sans préciser de quelle façon.

Le gouvernement du premier ministre libanais, Rafic Hariri, fils de Saad, s'est effondré mercredi après la démission des ministres du parti chiite et de leurs alliés.

Des consultations prévues hier pour nommer un nouveau premier ministre libanais ont été reportées au 24 janvier, au moment où des puissances régionales appelaient à la relance des efforts syro-saoudiens pour sortir de la crise.

Créé en 2007 à la demande du Liban, en vertu d'une résolution des Nations Unies, le TSL est chargé de juger les responsables de l'attentat à la camionnette piégée au cours duquel Rafic Hariri et 22 autres personnes avaient été tués le 14 février 2005 dans le centre de Beyrouth.

Lors d'un entretien accordé début décembre à des agences de presse, le greffier du TSL avait estimé que *«six à dix semaines»* devraient être nécessaires au juge de la mise en état pour confirmer l'acte d'accusation. Mais le juge a aussi la possibilité d'infirmer l'acte d'accusation, de demander au procureur des éléments supplémentaires ou de rejeter un ou plusieurs chefs d'accusation, selon le règlement du tribunal.

Agence France-Presse

ISRAËL

Éhoud Barak quitte le Parti travailliste

Jérusalem — Le ministre israélien de la Défense, Éhoud Barak, a claqué hier la porte du Parti travailliste, l'accusant de dérive gauchiste, au grand plaisir du premier ministre, Benjamin Nétanyahou, qui juge que sa coalition de droite sortira renforcée de cet épisode.

Éhoud Barak conserve son portefeuille ministériel, mais les trois autres ministres travaillistes, qui nuançaient la coloration droitière de la coalition, quittent le gouvernement, entraînant leur parti naguère dominant dans l'opposition.

Barak a annoncé qu'il créait avec quatre députés travaillistes un parti, Indépendance. Le passage dans l'opposition des huit députés restés fidèles au Parti travailliste réduit à 66 sièges sur 120 la majorité dont dispose Nétanyahou à la Knesset.

Mais le premier ministre a souligné que la défection de son ministre de la Défense de son parti d'origine renforçait sa main: *«Le gouvernement est devenu bien plus fort aujourd'hui, en terme de gouvernance et de stabilité, et c'est important pour Israël»*, a-t-il dit. Dans son entourage, on déclare que Nétanyahou n'a pas l'intention d'élargir l'équipe en place et que les ministres travaillistes ayant rallié Indépendance conserveront leurs portefeuilles.

«Le monde entier sait, et les Palestiniens savent, que notre gouvernement sera en place pour les prochaines années et que c'est avec ce gouvernement qu'il leur faudrait négocier la paix», a dit Nétanyahou.

Reuters

SOUDAN

Arrestation de l'opposant islamiste Tourabi

Khartoum — Les forces de sécurité soudanaises ont arrêté hier à son domicile l'opposant islamiste Hassan el Tourabi au lendemain de l'appel lancé par sa formation à une *«révolution populaire»* en cas de refus du gouvernement de revenir sur ses hausses de prix, ont rapporté des témoins.

«Ils sont venus à bord de très nombreux véhicules de la sécurité et sont repartis avec lui», a raconté son secrétaire particulier, Aouad Babiker. Il a fait état d'une altercation entre les policiers et un membre de son entourage, qui a également été emmené.

Hassan el Tourabi alterne les périodes de liberté et de détention depuis sa rupture en 1999-2000 avec le président soudanais, Omar Hassan el Béchir, dont il a été un temps le mentor.

Le régime de Khartoum craint depuis de nombreuses années l'influence de Tourabi parce qu'il croit que nombre de ses fidèles détiennent toujours des postes-clés au sein de l'armée et des services de sécurité.

Dimanche, l'opposition avait menacé de descendre dans la rue si le gouvernement ne limogeait pas le ministre des Finances et ne dissolvait pas le Parlement à la suite de la décision d'augmenter les prix de toute une série de produits.

Ces hausses de prix ont déclenché des manifestations d'étudiants dans le nord rural du Soudan.

Reuters

CÔTE D'IVOIRE

L'émissaire de l'UA rencontre Gbagbo

Abidjan — Le président sortant ivoirien Laurent Gbagbo a rencontré hier à Abidjan le médiateur de l'Union africaine (UA) dans la crise politique en Côte d'Ivoire, le premier ministre kényan, Raila Odinga, alors que la tension persiste et que l'ONU a dû tirer en l'air pour se dégager dans le centre-ville.

M. Odinga, arrivé dans l'après-midi s'est dit porteur *«d'une nouvelle offre de paix»* à M. Gbagbo qui l'a accueilli au palais présidentiel pour un entretien.

Le médiateur a également rendu visite à Ouattara dans la soirée, selon une source diplomatique africaine. Retranché au Golf hôtel d'Abidjan il est soumis à un blocus des forces armées loyales à son adversaire depuis les premiers jours de la crise née de la présidentielle du 28 novembre.

«Ma mission est un nouveau test pour voir si nous pouvons résoudre pacifiquement la crise», a déclaré M. Odinga peu avant de quitter le Nigeria où il s'était rendu la veille.

Les Casques bleus

Peu après l'arrivée d'Odinga, des Casques bleus de la force de l'ONU en Côte d'Ivoire (ONUCI), ont du tirer en l'air dans le centre d'Abidjan pour *«se dégager d'une foule»*, alors qu'ils se trouvaient près de l'hôtel où doit loger le médiateur de l'UA, situé dans un quartier réputé favorable à Gbagbo.

Selon des témoins, des jeunes ont encerclé les véhicules onusiens. Un porte-parole des Nations unies a assuré que l'incident n'était pas lié à la visite de M. Odinga.

Les rapports sont tendus entre l'ONUCI et le camp Gbagbo, qui a demandé plusieurs fois son départ. La mission onusienne a accusé la semaine dernière les partisans et les forces de sécurité du chef de l'État sortant d'être à l'origine d'incidents contre ses patrouilles.

À la suite d'une visite infructueuse début janvier, la mission d'Odinga paraît en l'état quasi impossible pour trouver une issue pacifique à la crise. Les violences postélectorales ont fait 247 morts depuis la mi-décembre selon l'ONU.

Agence France-Presse

EN BREF

Nigeria: affrontements préélectoraux

Jos — Trois personnes ont été tuées et une mosquée a été détruite hier lors de violences entre chrétiens et musulmans survenue à l'occasion des inscriptions sur les listes électorales à Jos, dans le centre du Nigeria, a annoncé la police. Un employé de la Commission électorale nationale indépendante (INEC) a d'abord été tué à l'arme blanche par un groupe de chrétiens. Puis la police, prise à partie à coups de pierres par les chrétiens, a tiré et tué deux manifestants. Avant les tueries, le groupe de chrétiens avait attaqué une mosquée au carrefour Tina, très fréquenté dans Jos. Selon le commissaire de police de l'État du Plateau, Abdulrahman Olajide Akano, les jeunes ont attaqué un groupe d'employés Haoussa de l'INEC car ils refusaient que ces derniers conduisent l'opération d'inscription électorale. Les opérations de renouvellement des listes électorales ont débuté samedi et doivent durer deux semaines, en vue des élections générales prévues en avril. – *AFP*

Un diplômé de l'ENT de Montréal censuré en Iran

Vahid Rahbani, jeune metteur en scène iranien diplômé de l'École nationale de théâtre de Montréal en 2009 (il a suivi le programme de mise en scène de la section anglophone), vient d'être censuré par le gouvernement iranien. Les représentations de sa mise en scène d'*Hedda Gabler* d'Ibsen (la pièce créée en Norvège en 1890 avait pris l'affiche le 5 janvier) sont suspendues jusqu'à nouvel ordre, parce qu'on y voit un couple s'embrasser, ce qui est contraire à la morale islamique. Les autorités accusent le metteur en scène de faire un théâtre hédoniste, qui incite à la polygamie. – *Le Devoir*

Sudoku

par Fabien Savary

8					6		5	
4		1	9					
				3	7			
		3	7			9	2	
1			8	2		3		
2								
9	2		3			1		
	8				1	5		6
				6				

Niveau de difficulté : MOYEN 1671

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

8	2	6	5	9	1	4	7	3
5	3	9	7	2	4	6	8	1
7	1	4	6	8	3	5	9	2
1	5	7	2	3	9	8	4	6
6	4	2	8	1	7	3	5	9
3	9	8	4	5	6	1	2	7
9	8	1	3	4	2	7	6	5
4	7	3	9	6	5	2	1	8
2	6	5	1	7	8	9	3	4

1670

SUDOKU : le logiciel
10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté
par notre expert Fabien Savary
En exclusivité sur le site des Mordus
www.les-mordus.com

LES SPORTS

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	G	P	DPF	BP	BC	Pts
Boston	25	13	7	139	101	57
Montréal	**26**	**17**	**3**	**117**	**111**	**55**
Buffalo	19	20	5	121	131	43
Toronto	18	21	5	114	132	41
Ottawa	17	23	6	102	142	40
Section Atlantique						
Philadelphie	29	11	5	155	120	63
Pittsburgh	28	14	4	146	109	60
N.Y. Rangers	26	18	3	132	115	55
N.Y. Islanders	14	23	7	108	148	35
New Jersey	13	29	3	90	140	29
Section Sud-Est						
Tampa Bay	26	15	5	137	148	57
Washington	25	14	7	131	121	57
Atlanta	23	18	7	146	153	53
Caroline	22	17	6	135	142	50
Floride	21	20	3	121	116	45

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	G	P	DPF	BP	BC	Pts
Detroit	28	11	6	157	131	62
Nashville	24	15	6	119	109	54
Chicago	25	18	4	150	130	54
St. Louis	21	17	6	119	128	48
Columbus	21	20	4	118	142	46
Section Nord-Ouest						
Vancouver	29	10	6	149	109	64
Colorado	23	16	6	148	143	52
Minnesota	22	18	5	113	127	49
Calgary	20	20	6	126	137	46
Edmonton	14	23	7	112	151	35
Section Pacifique						
Dallas	27	13	5	133	118	59
Phoenix	23	14	9	134	130	55
Anaheim	25	19	4	129	135	54
San Jose	23	19	5	131	131	51
Los Angeles	24	19	1	132	113	49

Hier

Montréal 5 Calgary 4 (P)
Boston 7 Caroline 0
Atlanta 3 Floride 2 (F)
New Jersey 5 N.Y. Islanders 2
San Jose 4 Phoenix 2
Los Angeles à Dallas

Aujourd'hui

Montréal à Buffalo, 19h
Washington à Philadelphie, 19h
Detroit à Pittsburgh, 19h
Boston en Caroline, 19h
Anaheim à Ottawa, 19h30
Columbus à Tampa Bay, 19h30
Los Angeles à St. Louis, 20h
Vancouver au Colorado, 21h
Minnesota à Edmonton, 21h
Nashville à Phoenix, 21h

Canadien 5, Flames 4 (P)

L'art de jouer avec le feu

MARC DELBÈS

Le Canadien a failli se faire jouer un bien vilain tour par les Flames de Calgary. Après avoir pris une confortable avance de 4-0, l'équipe de Jacques Martin a eu besoin d'un but en prolongation pour finalement l'emporter 5-4.

C'est P.K. Subban, sur des passes de Scott Gomez et Hall Gill, qui a permis au Tricolore de sauver la face avec un but à 1:06 de la période de prolongation.

Le gardien Alex Auld se souviendra longtemps de son premier départ dans l'uniforme du Canadien au Centre Bell. Après avoir blanchi les Flames pendant une période et demie, il a concédé quatre buts sans réplique, dont deux en l'espace de 1:19 au début de la troisième période, avant de céder sa place à Carey Price.

Bien mince consolation pour lui, son vis-à-vis, Miikka Kiprusoff, a lui aussi été chassé du match après avoir concédé quatre buts sur 17 tirs au Canadien.

Michael Cammalleri a animé l'attaque avec son 13e but de la saison et une passe. Lars Eller (3e), Andrei Kostitsyn (12e) et Jeff Halpern (7e) ont aussi marqué.

Rene Bourque, Jay Bouwmeester, Ales Kotalik et Alex Tanguay ont répliqué pour les Flames.

Le Canadien a donc entrepris sa séquence de quatre matchs en six jours de façon peu convaincante.

L'équipe a quitté Montréal immédiatement après le match en direction de Buffalo, où il affrontera les Sabres mardi soir.

L'équipe disputera ensuite deux autres matchs d'affilée à compter de vendredi, à Ottawa contre les Sénateurs. Le lendemain, il accueillera Saku Koivu, Maxim Lapierre et leurs coéquipiers des Ducks d'Anaheim au Centre Bell.

Le virus de la grippe a fait une nouvelle victime dans le camp du Canadien alors que Benoit Pouliot a été obligé de déclarer forfait. Il a été remplacé par Tom Pyatt dans la formation.

Le défenseur James Wisniewski, lui aussi ennuyé par le virus, a quant à lui pris part au match.

La Presse canadienne

Les Molson ne pensent pas avoir payé trop cher pour le Canadien

SYLVAIN LAROCQUE

Quoi qu'en pense le magazine américain *Forbes*, le leader des propriétaires du Canadien, Geoff Molson, ne croit pas avoir payé trop cher pour le club de hockey montréalais.

«On a payé le prix qu'on voulait payer», a déclaré M. Molson hier à l'issue d'un discours prononcé à la tribune du Cercle canadien de Montréal. *«J'ai des partenaires là-dedans, alors ce n'est pas juste la famille Molson*, a-t-il rappelé. *Ces partenaires-là ont évalué les mêmes chiffres que nous.»*

Outre la famille Molson, les autres actionnaires du Canadien sont Bell Canada, le Fonds de solidarité FTQ, l'homme d'affaires ontarien Michael Andlauer et Luc Bertrand, ancien grand patron de la Bourse de Montréal. En 2009, le groupe a déboursé 575 millions de dollars pour l'équipe, ce qui comprend le Centre Bell et le producteur de spectacles Evenko.

Or, dans sa plus récente évaluation des équipes de la Ligue nationale de hockey, parue en novembre, *Forbes* a attribué une valeur de 408 millions $US au Canadien (en excluant Evenko), soit 20 % de plus qu'un an plus tôt.

Selon l'un des journalistes du magazine, Kurt Badenhausen, les Molson ont payé trop cher, puisque Evenko ne vaut pas 170 millions à lui seul (la différence entre l'estimation de *Forbes* et les 575 millions versés par les actionnaires).

Nordiques

Geoff Molson s'est par ailleurs prononcé en faveur du retour des Nordiques à Québec. *«Moi, j'ai adoré cette rivalité comme partisan et je pense que pour le hockey, ce serait une très bonne chose»*, a-t-il d'abord déclaré, avant de reconnaître que la renaissance des Nordiques compliquerait la vie du Canadien sur le plan des affaires.

«On serait dans un marché avec deux équipes au lieu d'une seule, a-t-il dit. *Mais tant que la compétition est là et que l'équipe continue à bien performer, c'est ça le plus important. Après ça, les résultats suivent.»*

Sur la question brûlante de la rareté des joueurs francophones de premier plan dans l'alignement du Canadien, M. Molson a assuré qu'il était rempli de bonne volonté. *«La compétition pour avoir les meilleurs joueurs se fait entre 30 équipes et que ce soit un Russe, un Québécois ou un Américain, si le joueur est parmi les meilleurs, on le veut. Et on va tout faire pour avoir les meilleurs, ce qui inclut les Québécois et les francophones»*, a-t-il dit.

La Presse canadienne

TENNIS

Rebecca Marino se qualifie pour le deuxième tour en Australie

Melbourne, Australie — La Canadienne Rebecca Marino s'est qualifiée hier pour le deuxième tour des Internationaux de tennis d'Australie, tandis que Frank Dancevic s'est incliné à son premier match du tableau principal face au Français Richard Gasquet.

Marino, classée 106e au monde, a obtenu sa deuxième victoire dans un tournoi du Grand Chelem, défaisant la Japonaise Junri Namigata 6-2, 4-6, 6-3.

Marino, âgée de 20 ans, qui n'avait pas réussi à se qualifier pour les tournois préliminaires de la WTA ce mois-ci à Brisbane et à Sydney, affrontera l'Italienne Francesca Schiavone, championne en titre des Internationaux de France et 6e tête de série, au tour suivant. Ce sera son deuxième match contre une joueuse classée parmi les 10 meilleures au monde dans un tournoi du Grand Chelem.

Marino avait subi la défaite aux mains de Venus Williams au deuxième tour des Internationaux des États-Unis l'an dernier après avoir disputé les qualifications pour accéder au tableau principal.

Schiavone a pour sa part défait l'Espagnole Arantxa Parra Santonja 6-7 (4-7), 6-2, 6-4. Marino et Schiavone n'ont jamais joué l'une contre l'autre.

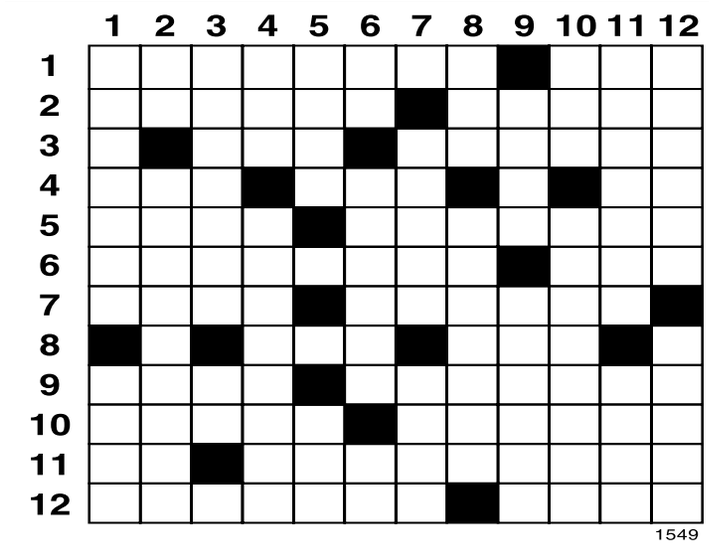
Hier toujours, Dancevic, de Niagara Falls, a baissé pavillon 6-3, 6-4, 6-4 devant Gasquet. C'est la troisième fois de sa carrière que Dancevic subit une défaite dès le premier tour en Australie. Il a atteint le deuxième tour une fois, en 2007.

Dancevic, 269e joueur mondial, a été limité à seulement deux as et commis 29 erreurs directes. *«Les conditions du terrain étaient lentes et cela m'a privé de ma principale arme, mon service*, a mentionné Dancevic, qui doit composer avec un malaise au dos.

L'Ontarien Milos Raonic disputera pour sa part son match de premier tour contre l'Allemand Bjorn Phau, aujourd'hui.

La Presse canadienne

MOTS CROISÉS



1549

HORIZONTALEMENT

1. Va de travers - À la fin d'une liste.
2. Introduit un changement - Mettre en poudre.
3. Bien sûr - Démodé.
4. Base d'une science - Argile jaune - Plutonium.
5. Après le passage à l'église - Elles travaillent dans un abattoir.
6. Cruel - Déduit.
7. Chef arabe - Signe graphique.
8. Compagnon - Supplément.
9. Touffus - Frivole.
10. Dynamique - Demain.
11. Rhodium - Relatives au vent.
12. Qui est le plus récent - Le petit écran.

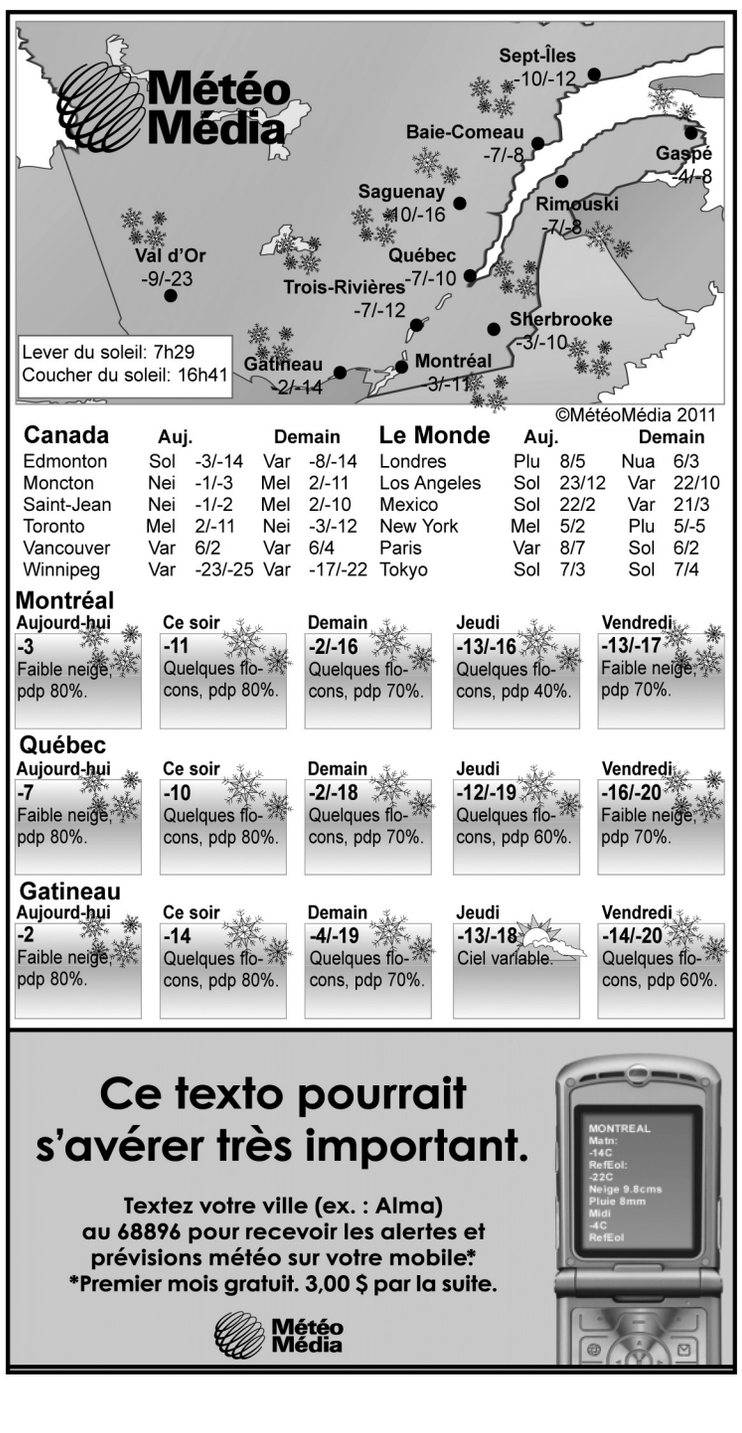
VERTICALEMENT

1. Mésentente - Auteur des San Antonio.
2. Tendance - Pas cher.
3. Boulette de semoule que l'on fait pocher et gratiner - Do.
4. Interjection invitant à sortir - Métis.
5. Jugement - Croyance religieuse.
6. Mère des Cyclopes - Sa capitale est Rome - Largeur d'une étoffe.
7. Elle tombe des nuages - Fourrure du petit-gris.
8. Espace de temps - Met des bâtons dans les roues.
9. Pas facile - Cognent.
10. Cheveux rebelles - Célèbre université.
11. Gros temps - Métis né à Saint-Boniface en 1814.
12. Profonde - Expérimenté.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	I	L	L	I	A	R	D	A	I	R	E
2	I	D	E	A	L	■	H	E	R	M	E	S
3	L	E	S	I	O	N	■	N	E	P	E	S
4	L	■	T	■	T	I	T	I	■	O	L	A
5	I	T	E	M	■	A	I	M	E	S	■	I
6	O	H	■	O	D	I	N	■	P	E	N	E
7	N	E	S	S	O	S	■	G	I	■	A	■
8	N	A	■	A	N	E	T	H	■	S	I	L
9	A	T	T	I	S	■	S	E	N	E	V	E
10	I	R	A	Q	■	F	U	T	A	I	E	S
11	R	E	C	U	L	E	■	T	I	N	T	E
12	E	S	T	E	■	E	P	O	N	G	E	R

1548

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



Canada	Auj.		Demain		Le Monde	Auj.		Demain	
Edmonton	Sol	-3/-14	Var	-8/-14	Londres	Plu	8/5	Nua	6/3
Moncton	Nei	-1/-3	Mel	2/-11	Los Angeles	Sol	23/12	Var	22/10
Saint-Jean	Nei	-1/-2	Mel	2/-10	Mexico	Sol	22/2	Var	21/3
Toronto	Mel	2/-11	Nei	-3/-12	New York	Mel	5/2	Plu	5/-5
Vancouver	Var	6/2	Var	6/4	Paris	Var	8/7	Sol	6/2
Winnipeg	Var	-23/-25	Var	-17/-22	Tokyo	Sol	7/3	Sol	7/4

Montréal

Aujourd-hui	Ce soir	Demain	Jeudi	Vendredi
-3 Faible neige, pdp 80%.	-11 Quelques flocons, pdp 80%.	-2/-16 Quelques flocons, pdp 70%.	-13/-16 Quelques flocons, pdp 40%.	-13/-17 Faible neige, pdp 70%.

Québec

Aujourd-hui	Ce soir	Demain	Jeudi	Vendredi
-7 Faible neige, pdp 80%.	-10 Quelques flocons, pdp 80%.	-2/-18 Quelques flocons, pdp 70%.	-12/-19 Quelques flocons, pdp 60%.	-16/-20 Faible neige, pdp 70%.

Gatineau

Aujourd-hui	Ce soir	Demain	Jeudi	Vendredi
-2 Faible neige, pdp 80%.	-14 Quelques flocons, pdp 80%.	-4/-19 Quelques flocons, pdp 70%.	-13/-18 Ciel variable.	-14/-20 Quelques flocons, pdp 60%.

Ce texto pourrait s'avérer très important.

Textez votre ville (ex. : Alma) au 68896 pour recevoir les alertes et prévisions météo sur votre mobile.*
*Premier mois gratuit. 3,00 $ par la suite.

Météo Média

ET PUIS EUH

1941



À un moment donné dimanche après-midi, quand la victoire des Bears de Chicago a paru assurée, ils ont diffusé de superbes images en noir et blanc où l'on ne voit pas grand-chose. De nos jours, on a 163 angles de caméra, du super ralenti et des lignes sur le terrain qui n'existent même pas pour vrai, mais il faut savoir apprécier les vieilles affaires qui nous permettent, justement, de faire appel à notre imagination débordante et de construire notre propre univers où les Browns ont remporté 14 fois le Super Bowl, où nos Expos sont encore nos Expos et où le but d'Alain Côté était bon. Très bon même.

Il s'agissait d'un film remontant à 1941. Extrait d'un match opposant les Bears aux Packers de Green Bay pour le championnat de la division Ouest de la NFL, rendu nécessaire par une égalité au classement. Au Wrigley Field de Chicago.

Première mesure du temps qui fuit comme un voleur: le Wrigley Field. Stade conçu pour le baseball, mais qui a tout de même été le domicile des Bears de 1921 à 1970. Le 20 novembre dernier, un premier match de football universitaire depuis 1938 y a été présenté, mettant aux prises Illinois et Northwestern.

Or qu'a-t-on constaté? Que l'arrière d'une des zones des buts était désespérément proche de la clôture du champ droit, qui s'adonne à être un mur de briques. Malgré la présence de rembourrures, on a décidé que cela était trop dangereux. Les deux équipes ont donc passé la joute à attaquer dans le même sens, vers l'abri des joueurs du côté du troisième but.

Dans le temps, il y avait le même mur de briques, et les joueurs jouaient avec pas de casque ou si peu, un vague truc en cuir sans protecteur facial. Mais ils fonçaient, car ils vivaient dans le bon vieux temps et la santé n'était pas leur première priorité. (On raconte que le grand centre-arrière des Bears Bronco Nagurski avait un jour couru pour un touché et foncé tête première dans le mur. De retour au banc, il avait dit à son entraîneur George Halas: *«Ce dernier gars m'a sérieusement ramassé.»* Peu après, on avait apposé de la matelassure. Et j'ajouterai qu'à l'autre bout, un coin de la zone des buts se trouvait carrément *dans* l'abri des joueurs, d'où d'autres coussins, et qu'on voit à l'évidence que les p'tits gars étaient durs à leur corps.)

Donc, 14 décembre 1941. Une semaine plus tôt, ce fut l'attaque de Pearl Harbor. Le lendemain, les États-Unis déclaraient la guerre au Japon. Le 11 décembre, l'Allemagne déclarait la guerre aux États-Unis, et ceux-ci faisaient de même. Dans son compte rendu du match, le journaliste du *Chicago Tribune* Edward Prell se montrait prophétique: *«C'était peut-être la dernière fois que ces deux titans se rencontraient avant très, très longtemps. Si c'est le cas, les partisans vont avoir beaucoup de souvenirs à se remémorer d'ici à ce que cette guerre se termine»*, écrivait-il.

De fait. À ma surprise générale qui me fit chuter de ma confortable causeuse encore plus rembourrée qu'un mur du Wrigley Field, j'appris que Bears et Packers ne s'étaient jamais affrontés en joute éliminatoire depuis cette occurrence de 1941, remportée au compte de 33-14 par le Chicago qui devait ensuite coiffer les Giants de New York 37-9 pour mettre la main sur le titre. Comment, une rivalité de légende, deux équipes du Midwest, berceau du football professionnel, qui existaient avant même l'invention du ballon, ont croisé le fer 181 fois en saison régulière et *une seule* dans le détail? Ah ben dis donc toi là. Mais si cela fournit l'occasion de montrer des vieux films où on ne voit pas grand-chose, sachons nous réjouir.

Ils se retrouveront donc dimanche en match de championnat de la NFC. (À noter pour vos archives: une grande innovation fut proposée à l'occasion de ce match du 14 décembre 1941. Avant le match, les deux clubs convinrent de disputer un «cinquième quart» afin de dégager un vainqueur si d'aventure le score était égal à la fin du temps réglementaire. On n'en a pas eu besoin, mais la NFL devait adopter la formule la saison suivante.)

Dans le secteur de l'Illinois et du Wisconsin, on n'hésite pas à parler de rencontre historique. Selon des sources, le marché de la revente atteint des sommets avec pas de précédent dans l'histoire du sport à Chicago. On demande 500 $ pour le pire siège au Soldier Field, et jusqu'à 2000 $ pour un billet «décent». Une place s'est vendue 2942 $.

Du football dans la neige et le froid. Parlez-moi de ça.

◆ ◆ ◆

Faire de l'argent, vous dites? Vous pouvez toujours compter sur la NFL pour avoir d'excellentes idées dans le domaine.

Ainsi, en vue du Super Bowl XLV qui aura lieu le 6 février au Cowboys Stadium d'Arlington, le vénérable circuit a décidé de mettre en vente des billets debout. Détail à signaler: les places seront situées *à l'extérieur du stade*.

Ce sera la «Party Plaza», et les spectateurs pourront visionner la rencontre sur écran géant tout en ayant la possibilité de dire à leurs collègues de travail, le lendemain, qu'ils étaient au match. Pour la Ville d'Arlington, il s'agit de permettre de *«vivre l'expérience du Super Bowl sans avoir à débourser le gros prix»* d'un billet à l'intérieur de l'amphithéâtre.

Le nombre de places et le prix des billets n'ont pas encore été déterminés.

Comme le disait un citoyen, cela est bien mieux que d'être assis confortablement chez soi avec des amis et de la nourriture et de la boisson à un coût raisonnable. L'humain aime toujours affirmer qu'il était là.

CULTURE



RDI

Le deuxième épisode parle de l'itinérance. Et Pierre apprend à vivre avec ses nouveaux colocataires.

TÉLÉVISION

Comment survivre à Montréal avec 19,47 $ par jour

Naufragés des villes traite de la pauvreté au Québec

STÉPHANE BAILLARGEON

La diplômée de communications Emmanuelle Chapados arrive du Nouveau-Brunswick à Montréal avec un budget mensuel famélique de 592,08 $, le chèque de base de l'aide sociale. Après une première nuit passée dans une auberge de jeunesse trop chère, à 20 $ le lit, la femme de 27 ans se résigne à coucher dans un refuge pour femmes.

Elle en sort complètement bouleversée, à peine capable de retenir ses larmes quand elle se livre à la caméra, au deuxième épisode de la série télévisée *Naufragés des villes*. Elle parle d'une compagne d'infortune marquée au dos comme aux jambes par les coups reçus. *«T'sé les hommes comment ils sont...»*, lui aurait dit la femme battue en se déshabillant pour se doucher.

La production traite de la pauvreté au Québec à travers l'expérience vécue au printemps dernier de cette participante et d'un autre volontaire, le quinquagénaire Pierre Côté, de Québec, lui-même conseiller en marketing. Ils passent deux mois à Montréal avec 19,47 $ par jour chacun.

Exploiter une bonne idée comme celle-là, c'est déjà bien. La mener à terme comme le fait cette série, c'est franchement impressionnant. *Naufragés des villes* sera à l'horaire de RDI le lundi soir (à 20h) à compter de la semaine prochaine.

Thèmes incontournables

L'examen minutieux des deux cobayes de la pauvreté aux prises avec de grandes et de petites misères donne du liant aux dix épisodes, introduit une sorte de suspense d'une émission à l'autre. La double vie des naufragés du bitume offre surtout le prétexte parfait pour proposer une vision d'ensemble autour de thèmes incontournables, dont le logement, le travail, les mythes du BS, se nourrir, grandir pauvre ou se soigner.

Au premier épisode, des universitaires livrent des informations de base sur l'état et les causes de l'indigence au Canada. Un Montréalais sur quatre vit sous le seuil de la pauvreté.

Le deuxième épisode parle de l'itinérance. Tandis que Pierre apprend à vivre avec ses nouveaux colocataires, le documentaire suit dans leur travail des policiers de la nouvelle Équipe mobile de référence et d'intervention en itinérance cherchant à accompagner des cas lourds jusqu'aux portes des systèmes sociaux de soutien plutôt que de rajouter à leurs problèmes en leur donnant des contraventions. Le documentaire rentre dans les refuges, reçoit le témoignage d'un ancien clochard qui a refait sa vie avec l'aide de sa fille.

L'animatrice France Castel, une ex-alcoolique et toxicomane, guide cette émission avec sa narration, ses propos et ses confidences. Le musicien Urbain Desbois, qui a vécu de l'aide sociale, accompagne la première mouture. Daniel Pinard, Kim Thuy, Claude Robinson et Richard Séguin figurent parmi les autres personnalités choisies pour narrer d'autres épisodes, une autre très bonne idée de cette production.

Le sujet de la pauvreté est rare, honteusement rare dans les médias. La maison de production Blim Télé! qui la porte cette fois a conçu d'autres séries atypiques, dont la très bonne production écologique *Rebut global* et ses dérivés.

Le Devoir

EN BREF

Roger Hodgson de nouveau à Montréal

L'ex-membre de Supertramp Roger Hodgson sera de nouveau à Montréal l'automne prochain. Il présentera un spectacle à la Place des Arts le samedi 29 octobre. En 2009, la même tournée du chanteur s'était arrêtée à la salle Wilfrid-Pelletier pour quatre soirs. L'accueil réservé à Hodgson avait été particulièrement chaleureux. Il avait alors repris plusieurs de ses succès, de *Breakfast in America* à *Take the Long Way Home* en passant par *School* et *The Logical Song*. – *Le Devoir*

Le prix Spirale à Ginette Michaud

Ginette Michaud, professeure au Département des littératures de langue française de l'Université de Montréal, remporte le prix Spirale Eva-Le-Grand 2009-2010. Son essai *Juste le poème, peut-être (Derrida, Celan)* suivi de *Singbarer Rest: l'amitié, l'indeuillable* (Le temps volé éditeur) a charmé le jury par la maîtrise de son écriture et la finesse de son analyse. Ginette Michaud a déjà signé plusieurs essais sur Roland Barthes et James Joyce, et s'est tout spécialement penchée sur les écrits de Jacques Ferron. Elle vient de faire paraître *Battement – du secret littéraire. Lire Jacques Derrida et Hélène Cixous* aux éditions Hermann. Ginette Michaud recevra en prix une œuvre d'un artiste québécois. – *Le Devoir*

THÉÂTRE

Montée de lait hivernale



Ce qu'il y a de fascinant avec la scène théâtrale d'ici, c'est qu'elle laisse peu de gens indifférents; les lendemains de première, par exemple, la salle de rédaction de votre quotidien préféré retentit souvent de points de vue bien affirmés. On déteste copieusement parfois, ou on loue avec presque autant d'enthousiasme en avouant avoir été touché, atteint en plein cœur. Un collègue affirme ainsi régulièrement qu'il est allé au théâtre pour la dernière fois… mais il nous réserve à tout moment la surprise d'un commentaire positif sur un truc qu'il vient de voir.

Bref, les propositions semblent en général moins tièdes et la plupart des directions artistiques bien affirmées dans une direction claire que l'on aime ou que l'on n'aime pas. Quand vous multipliez tout cela par le nombre de compagnies — on a l'impression qu'il en naît au moins cinq ou six de plus chaque année! —, cela donne un éventail impressionnant de démarches et de propositions.

Montréal est une ville de théâtre, et l'on peut tout y voir. La créativité, la diversité et souvent l'ingéniosité — surtout chez les toutes petites compagnies, quel hasard! — y composent un tableau d'ensemble multiforme extrêmement intéressant: si vous ne le savez pas encore, sortez un petit mardi glacial et vous verrez que c'est souvent plein, partout. Dans les grandes salles comme dans les petits bouibouis hyperpointus avec des toilettes à la limite du crado et de la crise de nerfs comme celles du bain Saint-Michel…

Re-bref: les problèmes qui affligent le milieu ne se posent pas à ce niveau-là. C'est ailleurs que le bât blesse.

Vous vous attendez sans doute à ce que l'on parle de sous, de budgets et de pourcentages. Bien sûr. On frôle toujours à peine le mythique 1 %: le budget pour la culture du gouvernement du Québec représente exactement 0,9987 % de son budget total. Au palier fédéral, plusieurs programmes ont disparu, on le sait, forçant les artistes et les compagnies à faire preuve de plus en plus d'imagination. Dans les faits, concrètement, les propositions culturelles augmentent, et le revenu des cultureux diminue. Dans le secteur des arts de la scène, en théâtre et aussi en danse où c'est encore plus vrai, on vit en moyenne en deçà du salaire minimum et du seuil de pauvreté: c'est déplorable! On vous invite encore une fois à aller faire un tour sur le site du Conseil québécois du théâtre (CQT: *www.cqt.ca*) pour consulter le *Profil statistique de la saison théâtrale 2007-2008* où vous trouverez des choses aberrantes qui ne se sont surtout pas arrangées depuis…

Mais il y a pourtant pire.

Ce qui est le plus difficile à comprendre, sinon à avaler, c'est le silence agacé, le mépris ouvert et l'incompétence souvent des gens, ministres et fonctionnaires de toutes les couleurs, qui sont nommés pour gérer les fonds publics destinés à la culture, et plus précisément dans le secteur qui nous occupe, au théâtre. Suivez mon regard en remontant la rivière des Outaouais alors que les rumeurs d'élection se répandent de plus en plus…

On trouve là un mélange de mépris, de malhonnêteté intellectuelle et de préjugés crasses proprement (?) conservateur: la culture, les artistes, au fond, ça ne sert à rien! C'est de l'argent jeté par les fenêtres à des profiteurs qui ne travaillent même pas pour de vrai! Des amuseurs, des presque parasites qui vivent la grosse vie sale en sautant d'un avion dans un autre! La culture, c'est du divertissement, point. Et là comme ailleurs, c'est une industrie, une *business*: il n'y a qu'à s'y prendre comme il faut pour y faire des fortunes, non? Alors, vivement que tout ce monde-là soit ramené sur le plancher des vaches! Qu'ils nous fassent rire ou pleurer! Qu'ils nous divertissent! Et qu'on les paye pour cela, voilà tout! *That's all folks!*

Évidemment, j'en mets un peu en laissant sortir le méchant, mais comment oublier le regard torve et méprisant que jettent certains ministres lorsqu'ils évoquent les demandes de traitement équitable des artistes? Pourquoi s'étonner que la brillante équipe culturelle de Patrimoine canadien ait fait du transport de la flamme olympique une aventure culturelle «majeure» en y consacrant les millions pris dans les programmes de tournée abolis? Pourquoi s'étonner quand on essaie de noyer le poisson en parlant d'un festival international de prestige et de prix mirobolants dont on n'a toujours pas vu la moindre couleur? Hum? Menfin.

Bon, respirons par le nez et voyons plutôt ce que nous propose la scène théâtrale montréalaise cette semaine.

En vrac

■ Commençons avec le Centre des auteurs dramatiques (CEAD) qui, du 24 janvier au 7 février, *«envahit pour trois lundis trois théâtres de Montréal avec trois textes inédits»*, dans le cadre de l'événement Lectures publiques itinérantes. Lundi prochain, au Quat'Sous à 20h, on pourra entendre le texte lauréat du prix Gratien-Gélinas 2010, *Faire des enfants* du jeune auteur Éric Noël; c'est l'histoire troublante d'un fils qui s'autodétruit et de sa mère. Pierre Bernard signe la mise en lecture en collaboration avec Éric Noël. Puis, le 31 janvier, au Théâtre d'Aujourd'hui cette fois, Pierre Yves Lemieux, qui a adapté *La Belle et la Bête* à l'affiche du TNM, présente une comédie noire *Lapin et compagnie:* c'est Simon Boulerice qui dirigera la mise en lecture. Finalement, Micheline Parent, ancienne collaboratrice de Carbone 14, nous propose son sixième texte *Une heure avant* orchestré par Robert Bellefeuille. Dans ce cas-ci, ça se passera à l'Espace Go à 20h le 7 février. Comme toujours, l'entrée est libre, mais on accepte les contributions volontaires sur place; on vous suggère également de réserver au ☎ 514 288-3384 poste 221.

■ Il faut souligner une initiative intéressante, surtout si vous êtes touché par l'écriture de Martin McDonagh dont on peut voir ces jours-ci *Le Pillowman* au Rideau Vert, dans la production de La Licorne, et *The Lieutenant of Inishmore* que l'on peut voir, en anglais bien sûr, au Centre Segal jusqu'au 23 janvier. En présentant le talon de votre billet du Rideau Vert au Segal (et l'inverse est vrai aussi, bien sûr), vous profiterez d'un rabais de 10 % sur un billet plein tarif. Belle idée!

■ On a trouvé des trucs intéressants sur le site du Théâtre Petit à Petit (*www.theatrepap.com*) communément appelé le PàP. On y apprend entre autres que *Rouge Gueule* d'Étienne Lepage est *«lauréat du Jury de Berlin»*: cela implique que son texte sera traduit en allemand et diffusé partout à travers le pays. Autre nouvelle allemande: *Abraham Lincoln va au théâtre* de Larry Tremblay qu'Yves Poissant a brillamment monté au PàP, est présenté, en allemand tiens, au théâtre Die Immoralisten de Freiburg depuis samedi. Notons aussi que *The Dragonfly of Chicoutimi* repris par Poissant fera partie de la programmation du festival Montréal en lumière avant de s'installer à l'Espace Go du 22 février au 19 mars.

■ Ironie du sort, on apprenait hier que *«lors des 26es Prix d'excellence en architecture de l'Ordre des architectes du Québec, le Prix du jury dans la catégorie conservation et restauration a été attribué à la firme Saia Barbarese Topouzanov, qui a mené les travaux de réfection et de rénovation du Théâtre Denise-Pelletier»*. Ce prix s'ajoute au Prix du patrimoine de la Chambre immobilière du Grand Montréal 2010, également décerné à la firme en octobre dernier.

À LA TÉLÉVISION

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal 18 h		30 vies	La Facture	Providence		Trauma / Bravoure et frayeur		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	23h05 Les lionnes / Marie Laberge		0h05 Pour le plaisir
TVA	TVA nouvelles	Le cercle	Caméra café	Les Gags	Dr House / Absence de conscience		La promesse		TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque		23h45 Le match	0h15 LA FOLIE DU T...
TQ	Kaboum!	Tactik	Le code Chastenay	Art sous enquête	National Geographic		24 heures chrono / De 8 h à 9 h		Weeds / A voté	Le canal masqué	Les francs-tireurs / Michel Tremblay		Curieux Bégin
V	Atomes crochus	Rire et délire	30 Rock / La débile déballe	Magie Criss Angel / Noyé	Vérité-choc		Touche pas à mon fils		Un gars le soir / Anick Lemay	Dumont	South Park / Orgie de chat	Call TV	
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	23h45 Sports	24 heures
TV5	17h50 Champion	Journal FR	Les bébés animaux		À nous deux!		Le sexe autour du monde		ADN	22h45 Nouvo	TV5 le journal	23h35 Des racines et des ailes	
D	Le Grand Rire de Québec 2006		Contact animal		Toujours vivant!		Voyage d'enfer / Puerto Vallarta		Experts en crime		Bizarre ou quoi?		Docu-D
VIE	ByeMaison	Idées-grandeur	Idées-grandeur	Cuisinez Louis	Désordre émotif		Des maisons d'occasion$		Décore ta vie	Maître chez soi	Oui à la robe	Maison Sarah	Cinéma
MP	17h30 Palmarès		L'univers M+	M.Net	Mon char	Punk'd: Stars	Ecole de charme		Room Raiders	Les Dudesons	Top Modèle		L'univers M+
MX	Génération 80		Benezra reçoit		Régime tempo		Style de Star	Relooking Star	Musicographie québécoise		Benezra reçoit		Max Musique
VRAK.TV	Les frères Scott		Dix choses que	Grenade?	Dans le trouble	Famille parfaite	Gossip Girl: L'élite de New York		70	Le Steph show	Fan Club	FrankGirard	Hors d'ondes
TTF	Les Simpson	Les zybrides	L'intrépide	Johnny Test	Île des défis	Stoked	Les Simpson	Family Guy	TêtesClaques	South Park	Les Simpson	Cosmos	Star Wars
RDS	Sports 30		Hockey 360°		LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Sabres de Buffalo (D)				L'antichambre (D)		Sports 30	Canadien express	
HISTORIA	Nos commerçants		Le tour du jardin		Passion maisons / Windsor		Deadwood Partie 2 de 2		Pawn Stars	Absurde	Ecrous et boulons		JAG
ARTV	Terre humaine		Infoman	Rumeurs	Les grandes entrevues / Les Bleu poudre		Les Touilleurs			Comme magie	Studio 12 / Martin Léon		Rumeurs
SERIES+	Victimes du passé		Les oubliés / La chute de l'ange		Hôtel Babylon		Bones / Rock n'roll turpitudes		Washington Police		Doc		Rêve Diana
ZTELE	Le sanctuaire Partie 1 de 2		Banc d'essai	Comment..fait	L'entrepôt 13 / Mild mannered		Médium / Puisqu'il faut partir		L'épée de vérité Partie 2 de 2		Chasseurs de fantômes		Comment..fait
C. SAVOIR	Les réussites du Québec		Portes	CodeChasten	Uranium au Québec		Démocratie	Planète	Montcalm...	Savoir	Mini-EdPsych		English Essen
EVASION	A quoi tu joues / Turquie		Mordu de la pêche		L'aventurier alpin		Embarquement immédiat		Survivor: Gabon		Embarquement immédiat		Foudre
TFO	64, rue du Zoo	Wonder Choux	RelieF		Les éclaireurs	Terres arc.	L'ANGLAISE ET LE DUC (2001) Jean-Claude Dreyfus.				23h05 Du Big Bang au vivant		Volt
Cinépop	18h15 KARMINA 2 (2001) avec Diane Lavallée, Gildor Roy.				LE TAILLEUR DE PANAMA (2001) Pierce Brosnan.				21h55 COCOON (V.F.) (1985) Brian Dennehy.				KARMINA 2
SEcran	17h30 S.O.S. REFUGE (2008)		19h15 LA CUISINE DE STELLA (2009) Lisa Ray.				3-2-1 Action /21h05 UNE NUIT AU MUSÉE 2: LA BATAILLE ...				22h55 TOUT UN PAPA (2009) Robin Williams.		
Planète	Nomades Land / Etats-Unis		Urgences véto		G et le marlin		La révolution numérique		La route des rois		L'affaire Dominici Partie 2 de 2		Entrer l'accusé
VOX	Mémoire P	Mise à jour	Mêlez-vous de vos affaires!		Le Confident		Premières	Les auditions Juste pour Rire	Mise à jour		Le Confident		Mémoire P
CBC	17h00 CBC News	Coronation St.	Wheel Fortune	Jeopardy!	Rick Mercer	InSecurity	The Pillars of the Earth		CBC News: The National		22h55 CBCNews	23h40 Ron J.	Ghost
CTV (Mont.)	News		eTalk	Big Bang	No Ordinary Family		Law & Order: S.V.U. / Dirty		Flashpoint / No Promises		News	CTV News	0h05 Daily Sh.
GBL	News	Designer Guys	E.T. Canada	Ent. Tonight	NCIS / Recruited / Bob Newhart		NCIS: Los Angeles / Archangel		The Good Wife / Two Courts		News	FANatical	Ent. Tonight
TVO	DinoDan	Wild Kratts	Can. Rivers	Can. Parks	The Agenda with Steve Paikin		The Story of Science		The Art of Spain Partie 2 de 3		The Agenda with Steve Paikin		Time Team
ABC	Smarter Than	World News	Fox 44 News	The Office	No Ordinary Family		V / Laid Bare		Detroit 1-8-7		TMZ	23h35 News	0h05 Kimmel
CBS	News		Evening News	Ent. Tonight	NCIS / Recruited / Bob Newhart		NCIS: Los Angeles / Archangel		The Good Wife / Two Courts		News	23h35 David Letterman	
NBC	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel Fortune	The Biggest Loser				Parenthood / Opening Night		News	23h35 Tonight Show J. Leno	
FOX	The Simpsons	Met-Mother	2 1/2 Men	2 1/2 Men	Glee / Never Been Kissed		Million Dollar Money Drop		Fox 44 News		Met-Mother	Entourage	Enthusiasm
PBS (33)	News		Journal	Outdoor J.	Pioneers of TV / Science Fiction		Frontline / Are We Safer?		Telling Amy's Story		Business	Charlie Rose	
PBS (57)	News	Business	PBS NewsHour		Pioneers of TV / Science Fiction		Rustic Living	Roadshow	Frontline / Are We Safer?		News	Charlie Rose	
CTV (Corn.)	News		eTalk	Big Bang	No Ordinary Family		Law & Order: S.V.U. / Dirty		Flashpoint / No Promises		News	CTV News	0h05 Daily Sh.
A&E	The First 48		The First 48		The First 48		Beyond Scared Straight		The First 48		The First 48		The First 48
BRAVO	Criminal Minds		Da Vinci's Inquest		Spectacle: Elvis Costello With...		The Mamas and the Papas: Straight Shooter		Garrett Mason		Criminal Minds		Law & Order
DISCOVERY	Cash Cab	How It's Made	Daily Planet		How It's Made	How It's Made	Gold Rush: Alaska		River Monsters		Daily Planet		Gold Rush
HISTORY	Cities of the Underworld		Weird or What?		Rodeo		Pawn Stars	Pawn Stars	American Pickers		Rodeo		Cities
SHOWCASE	Silent Witness		CONCRETE CANYONS (2009) Scott Patterson.				Lost Girl / Dead Lucky		Burn Notice / Trust Me		NCIS / Moonlighting		NCIS
TSN	SportsCentre		That's Hockey	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Sabres de Buffalo (D)					FIT Tennis - Omnium d'Australie (D)				
01/18	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX

CE SOIR

Amélie Gaudreau

À NOUS DEUX!

Avec le vieillissement de la population et le manque de ressources publiques pour venir en aide à nos aînés lorsqu'ils sont en perte d'autonomie, il y a fort à parier que les personnes âgées et leur descendance devront de plus en plus souvent se résoudre à cohabiter un jour ou l'autre... Ce documentaire français montre quelques exemples de ce type d'expérience.
TV5, 20h

PIONEERS OF TELEVISION

Ici, on fouille nos archives télévisuelles pour y trouver des perles et en rire avec ceux qui les ont commises, et cela donne un succès de cotes d'écoute à la télévision d'État. De l'autre côté de la frontière, la télévision publique produit une série documentaire sérieuse qui analyse l'influence de certaines émissions de genre particulier sur les valeurs et les préjugés de générations de téléspectateurs, et cela ne fera pas exploser l'audimat de PBS, mais pourrait quand même intéresser bien des curieux. L'épisode de ce soir s'attarde à l'impact de quelques classiques de science-fiction: *Star Trek, Lost in Space* et *The Twilight Zone*.
PBS, 20h

STUDIO 12: MARTIN LÉON

Fin de soirée planante et aérienne garantie en compagnie de Martin Léon et des envolées musicales et poétiques de son dernier album, sorti en novembre dernier, *Les Atomes*.
Artv, 23h

CULTURE

Tom à la ferme
DU 11 JANVIER AU 5 FÉVRIER 2011
MICHEL MARC BOUCHARD / CLAUDE POISSANT
THEATREDAUJOURDHUI.QC.CA/TOM
T. 514-282-3900

Début des consultations sur la Loi sur le patrimoine culturel

Des points de vue divergents se feront entendre aujourd'hui

Des voix discordantes se feront entendre aujourd'hui à la première journée d'audiences sur le projet de loi 82 sur les biens culturels. Alors que le milieu des affaires redoute un régime trop sévère, dont la notion de paysage protégé ouvrira une véritable «une boîte de Pandore», les municipalités réclament au contraire des pouvoirs accrus pour mettre au pas ceux qui négligent les fleurons patrimoniaux.

ISABELLE PARÉ

Au contraire de ceux qui réclament une loi plus musclée, la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ) viendra mettre en garde Québec contre l'adoption d'une *«vision idéaliste, angélique du patrimoine qui l'inciterait à se doter de la loi la plus large et la plus avant-gardiste»*.

Dans son mémoire, la FCCQ multipliera en effet ce matin les bémols à l'égard de la nouvelle loi proposée qui, pense-t-elle, instaurera un véritable *«parcours du combattant»* pour les promoteurs immobiliers dans les régions. La nouvelle protection apportée aux *«paysages patrimoniaux»*, ainsi qu'aux savoir-faire, aux connaissances et aux coutumes pourrait parsemer d'embûches les projets de développement hors des grands centres, pense la fédération. Les gens d'affaires s'inquiètent tout particulièrement des nombreux sites préhistoriques pour lesquels les Premières Nations pourraient revendiquer le statut de paysages patrimoniaux.

«Nous redoutons les litiges dans la désignation future tant de sites patrimoniaux que des paysages culturels. Il est toujours néfaste de vouloir plaire à tout le monde et à son père», souligne la FCCQ dans son mémoire.

À l'opposé, l'Union des municipalités du Québec (UMQ) se réjouit du pouvoir accru accordé par la nouvelle loi aux pouvoirs locaux pour citer ou classer des biens culturels. Les élus locaux revendiquent par contre le pouvoir d'exercer un droit de premier achat lors de la vente de biens protégés quand le ministère s'abstiendra d'exercer le sien. L'UMQ souhaiterait même que les peines imposées aux propriétaires négligents d'immeubles patrimoniaux soient plus sévères.

Nouvelles responsabilités

Par contre, on s'inquiète des moyens financiers et techniques qui seront donnés aux villes pour assumer les nouvelles responsabilités qui leur seront dévolues. *«Les responsabilités croissantes de chacun ne pourront être assumées convenablement sans l'augmentation des ressources allouées à la protection et à la mise en valeur du patrimoine culturel québécois»*, *dixit* le mémoire.

Enfin, l'UMQ souhaite que le futur Conseil du patrimoine ait le pouvoir d'instituer une liste des villes et villages patrimoniaux, à l'instar du réseau des villes et villages de France, devenu un moteur de développement touristique dans l'Hexagone.

Les protagonistes du Manifeste pour la préservation du patrimoine religieux, l'organiste Antoine Leduc et l'ex-député de Mercier Daniel Turp, viendront pour leur part déplorer le mutisme du projet de loi 82 à l'égard des églises à protéger et de leurs orgues. Partisans de la nationalisation du patrimoine religieux, les porte-parole de ce mouvement estiment que le pouvoir de classement devrait être retiré des mains du ministère de la Culture et remis entre celles du futur Conseil du patrimoine culturel.

«Ces mesures éviteraient que des demandes de classement sérieuses, comme celle que nous avons présentée relativement à l'église du Très-Saint-Nom-de-Jésus et à ses grandes orgues, soient rejetées de façon complètement arbitraire. À l'heure actuelle, le ministère jouit de la discrétion la plus complète, et cette discrétion n'est entourée d'aucune balise objective», estiment-ils.

Le Devoir



BRUNO GUÉRIN

La pièce *Les Mutants* mêle le vrai et le faux, des histoires personnelles des comédiens à l'Histoire collective.

THÉÂTRE

Je me souviens

LES MUTANTS
Idée originale de Sylvain Bélanger et Sophie Cadieux. Mise en scène de Sylvain Bélanger. À l'Espace Go jusqu'au 22 janvier.

MARIE LABRECQUE

Le Théâtre de la Banquette arrière nous ramène, littéralement, à la petite école dans cette création collective. Serrés dans des uniformes scolaires d'une autre époque, les personnages trentenaires des *Mutants* dressent un bilan personnel qui devient aussi l'inventaire d'une société.

Traçant un parallèle entre la croissance, l'apprentissage de l'individu et l'évolution sociale, le spectacle ratisse large: il touche à la mémoire historique, à la notion de générations, à l'engagement politique, au refus de vieillir. On y parle de politique, mais aussi de formation des rides! Bref, du temps qui passe, qui transforme, qui met à l'épreuve rêves et idéaux.

Campée dans une scénographie efficace partagée entre la salle de classe et un grand écran où sont projetées des images d'archives, la pièce pousse vraiment la métaphore de l'école. Assis dans la salle, le metteur en scène Sylvain Bélanger joue ainsi le rôle de l'enseignant qui teste les connaissances des personnages sur un passé que l'on est censé leur avoir transmis.

Les Mutants mêle le vrai et le faux, des histoires personnelles des comédiens (dont certaines ne transcendent guère leur caractère anecdotique), qui esquissent avec conviction des personnages assez typés, à l'Histoire collective; des discours de droite contemporains aux accents plus progressistes d'hier; une citation de René Lévesque à une interview de Michèle Richard... La forme est tout aussi hétérogène, intégrant quelques prenants chœurs, un passage chorégraphié et même une conférence d'un véritable militant — le soir où j'y étais, un membre de la Commission jeunesse de l'ADQ. Un discours longuet qui vient casser un peu le rythme.

En général, le spectacle donne pourtant une impression de légèreté, de ludisme, s'accompagnant même, forcément, d'une dose d'humour plutôt juvénile. S'y forme en fait l'image d'une collectivité immature, qui n'a pas su grandir vraiment.

Il émerge, paradoxalement, de ce tableau dynamique et juvénile, une critique d'un Québec fatigué. Sinon, l'ensemble paraît un peu trop éclaté, dispersé, et la conclusion un peu trop élusive pour en tirer un constat fort.

Mais si le rôle du théâtre est d'abord de poser des questions, celles que soulève cette prolifique petite troupe — à l'heure où l'on remet en question les acquis de la Révolution tranquille et notre connaissance de l'Histoire — paraissent tout à fait pertinentes.

Collaboratrice du Devoir

Un organisme gai dénonce la censure de *Money for Nothing*

KARINE FORTIN

Le Conseil québécois des gais et lesbiennes (CQGL) trouve ridicule la décision de censurer la chanson *Money for Nothing* du groupe Dire Straits sous prétexte que certaines de ses paroles sont homophobes.

De l'avis du p.-d.g. de l'organisme, Steve Foster, le Conseil canadien des normes de la radiotélévision (CCNR) a clairement manqué de jugement en interdisant la diffusion de l'œuvre satirique de 1985 parce qu'elle contient le mot *«faggot»* — l'équivalent en anglais de *«tapette»*.

À ce compte-là, il faudra interdire toute l'œuvre du romancier Michel Tremblay, a-t-il ironisé, en entrevue à La Presse canadienne. *«Il va falloir faire une chasse aux sorcières, il va falloir réécouter toutes les chansons dans l'histoire du monde, on va réécrire tous les livres qui existent dans le monde.»*

M. Foster est d'autant plus indigné que le CCNR n'a pas jugé bon de blâmer les commentateurs sportifs Claude Maillhot et Alain Goldberg, qui avaient critiqué pendant les Jeux olympiques de 2010 l'apparence du patineur artistique américain Johnny Weir, dont ils ont même mis en doute la masculinité.

C'est un peu comme si le CCNR avait conclu qu'on peut dire n'importe quoi sur une personne, à condition de ne pas utiliser les mots *«fif»*, *«tapette»* ou «faggot», a martelé M. Foster.

Le CQGL craint que la controverse entourant *Money for Nothing* ne mine la crédibilité des organismes qui luttent avec sérieux contre la discrimination et la violence. Ces histoires *«farfelues»* font couler beaucoup d'encre, au détriment de causes plus importantes et plus graves, a expliqué M. Foster. *«Les gens vont penser qu'on crie au loup à tout bout de champ. C'est problématique»*, a-t-il fait valoir.

La décision du CCNR fait suite à une plainte d'une auditrice de la station CHOZ-FM à Saint-Jean, Terre-Neuve-et-Labrador.

Un comité du conseil a conclu que même si le terme *«faggot»* a pu avoir été acceptable à un moment donné dans le passé, il est aujourd'hui devenu inacceptable dans la majorité des circonstances. Le comité note également que la diffusion de *Money for Nothing* serait acceptable si la chanson était *«convenablement modifiée»*.

Ce jugement rendu la semaine dernière a été vertement critiqué.

La Presse canadienne

DEUX TONNES DE LUMIÈRES



JACQUES GRENIER LE DEVOIR

L'ARTISTE VISUEL *et éclairagiste Axel Morgenthaler dévoilait hier* Pixiness, *une œuvre numérique et lumineuse qui orne désormais, boulevard Saint-Laurent à Montréal, la façade de la Société des arts technologiques (SAT). La pièce, monumentale, tourne sur elle-même afin de dévoiler tour à tour son côté miroir ou son côté pixels et lumières. Composée d'un dispositif de deux tonnes de lumières et d'une matrice de 960 pixels, l'œuvre est aussi interactive: les passants peuvent la télécommander et l'animer de leur iPhone. Des artistes invités viendront, plus tard, ajouter de nouvelles applications interactives iPhone, ouvrant, comme une fenêtre, une œuvre dans l'œuvre.* Pixiness *s'ajoute au Parcours lumière du Quartier des spectacles et souligne également la fin des travaux de rénovation de la SAT.*

Le Cirque du Soleil envisage une «présence régulière» en France

MICHEL DOLBEC

Paris — Après trois passages à Paris en près de six ans, le Cirque du Soleil compte désormais entretenir une *«présence régulière»* en France, sans avoir à *«se battre chaque fois»* pour se faire une place.

«C'est clair qu'on va être plus présents», a déclaré le président du cirque, Daniel Lamarre, en confirmant que la tournée européenne de *Corteo* conduirait cette *«procession théâtrale»* dans la capitale française en novembre prochain, sur un site restant à déterminer.

«On nous propose deux lieux. On a le choix. Pour la première fois, on n'aura pas à livrer une bataille pour trouver un site», se réjouit M. Lamarre, convaincu que la *«poésie»* de *Corteo* va opérer sur les Parisiens.

Si le Cirque du Soleil a l'impression d'être désormais désiré en France, cela n'a pas toujours été le cas. C'est pour cela sans doute qu'il a mis une bonne quinzaine d'années avant de s'attaquer au marché français avec *Saltimbanco*, présenté en 2005 dans la banlieue ouest de Paris, puis avec *Alegria*, à Saint-Denis en 2007.

Les deux spectacles avaient fait ensemble 350 000 entrées, auxquelles il faut ajouter les 50 000 réalisées la semaine dernière par *Saltimbanco*, à l'affiche du Palais omnisports de Paris-Bercy, dans sa version «aréna», pour une série de sept représentations.

Malgré ce succès public, on a souvent senti que le cœur — côté français — n'y était pas tout à fait, un sentiment apparemment nourri par les contraintes administratives auxquelles s'est parfois heurtée l'entreprise et par la résistance des cirques traditionnels devant la puissante multinationale. La critique, par ailleurs, n'a pas toujours été tendre à son endroit. En 2005, elle avait boudé *Saltimbanco*, le plus ancien spectacle du Cirque du Soleil encore sur la route, que *Paris Match* a encore égratigné la semaine dernière.

«Le public parisien ne connaît pas encore toute la magie du Cirque du Soleil, ses prouesses technologiques et humaines. Saltimbanco *n'est qu'un avant-goût, un peu dépassé. Dommage»*, a écrit le magazine.

Avec *Corteo*, le Cirque du Soleil est persuadé de mettre le public français dans sa poche et d'emballer la critique. *Corteo* a été imaginé par Daniele Finzi Pasca, dont les spectacles *Nomade* et *Rain* (du Cirque Éloize) ont été accueillis dans les médias parisiens par des concerts de louanges.

«Corteo, *c'est un spectacle grand public dans un esprit européen, avec une touche très poétique. On va prendre les Parisiens par surprise»*, prédit Daniel Lamarre.

La Presse canadienne

EN BREF

Des prix d'architecture...

L'Ordre des architectes du Québec a remis la semaine dernière ses prix d'excellence en architecture 2011 et a couronné d'un premier prix dans la catégorie des bâtiments institutionnels le nouveau Conservatoire de musique et d'art dramatique, réalisé par la firme Saia Barbarese Topouzanov, et d'un deuxième prix l'abbaye Val Notre-Dame, conçue par Pierre Thibault. Le Théâtre de Quat'Sous à Montréal, attribué aux architectes FABG, a décroché le premier prix dans la catégorie des bâtiments culturels, ainsi que celui pour l'intégration de l'art à l'architecture. Le projet d'habitation Les Quatre Arbres, des architectes Boutros + Pratte, s'est valu les honneurs dans la catégorie des ensembles d'habitation. Un prix du jury a aussi été attribué dans la catégorie design urbain pour la réalisation de la place des Festivals, conçue par la firme Daoust Lestage. Le jury était présidé par Lise-Anne Couture, fondatrice de la firme d'architecture new-yorkaise Asymptote. – *Le Devoir*

